

# Amtsblatt

## der Stadt Wettin-Löbejün

mit den Ortschaften Brachwitz, Döblitz, Domnitz, Döbel, Gimritz, Löbejün, Nauendorf, Neutz-Lettewitz, Plötz, Rothenburg und Wettin



Nr. 10, Jahrgang 4, 15. Oktober 2014

### 9. Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ 2014/2016

Dem Aufruf des Landrates des Landkreises Saalekreis, Herrn Bannert, vom November 2013 folgend, hatte sich die Ortschaft Döbel mit ihrem Ortsteil Dobis dazu entschieden, an diesem Wettbewerb teilzunehmen.

Im Rahmen einer Ortsbegehung mit Vertretern des Landkreises Saalekreis, dem Landesheimatbund und dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten des Landes Sachsen-Anhalt, die im Sommer dieses Jahres stattfand, konnte der Ortsbürgermeister der Ortschaft Döbel, Herr Prof. Gottstein, darlegen und speziell in Dobis zeigen, welche Projekte auf Initiative von engagierten Bürgerinnen und Bürgern, die aktiv im Verein und Ortschaftsrat mitarbeiten, ins Leben gerufen und umgesetzt wurden.

Diese auf ehrenamtliche Arbeit zurück zu führenden Projekte und nicht zu vergessen auch die Projekte, die aufgrund privater Initiativen ins Leben gerufen wurden und die nun im Ortsteil Dobis vorzuweisen sind, zeigen die Verbundenheit der Bürgerinnen und Bürger zu ihrer Ortschaft, den Gemeinschaftssinn und die Nähe zur wunderschönen Natur im Unteren Saaletal.

Den Worten des Landrates und der Wettbewerbskommission anlässlich der Abschlussveranstaltung zum 9. Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ am 25. September 2014 war zu entnehmen, dass es schwer war, eine Rangfolge, der mit der Bewerbungen und der damit verbunden Initiativen, festzulegen.

Die Bewerbung der Ortschaft Döbel mit ihrem Ortsteil Dobis konnte indes dahingehend überzeugen, dass die Ortschaft Döbel im Rahmen des Wettbewerbes den 3. Platz belegt hat, der mit einem Preisgeld in Höhe von 400,00 Euro prämiert wurde. Als Bürgermeisterin der Stadt Wettin-Löbejün, die diese Bewerbung in jeder Phase begleitet hat, nochmals herzlichen Glückwunsch!

*Ihre Antje Klecar  
Bürgermeisterin*



#### Inhaltsverzeichnis

<b>Erreichbarkeit</b>	Seite 2 - 4
<b>Amtlicher Teil</b>	
<b>Stadt Wettin-Löbejün</b>	Seite 5
<b>Informationen</b>	
<b>Stadt Wettin-Löbejün</b>	Seite 10
<b>Ortschaft Brachwitz</b>	Seite 16
<b>Ortschaft Döblitz</b>	Seite 17
<b>Ortschaft Domnitz</b>	Seite 17
<b>Ortschaft Döbel</b>	Seite 19
<b>Ortschaft Gimritz</b>	Seite 19
<b>Ortschaft Löbejün</b>	Seite 21
<b>Ortschaft Nauendorf</b>	Seite 28
<b>Ortschaft Neutz-Lettewitz</b>	Seite 30
<b>Ortschaft Plötz</b>	Seite 33
<b>Ortschaft Rothenburg</b>	Seite 34
<b>Ortschaft Wettin</b>	Seite 35

## Verwaltung und Ortsbürgermeister

**Stadt Wettin-Löbejün**  
**OT Löbejün**  
**Markt 1**  
**06193 Wettin-Löbejün**  
**Tel.: 034603 7570**  
**Fax: 034603 75715**

Name, Vorname	Tätigkeit/Amt	Telefon-Nr.
<b>Bürgermeisteramt</b>		
Klecar, Antje	Bürgermeisterin	75711
Heier, Petra	SB Org. und Verwaltung/ Vorzimmer Bürgermeisterin	75710

### Hauptamt

Bujak, Frank	Leiter	75712
Worofka, Luise	SB Poststelle	75713
Brode, Sabine	SB Hauptamt	75718
Marschner, Karola	SB Kita/Schule	75717
Ebert, Lisa	SB Kita/Schule	75717
Westphal, Anika	SB Personal	75719
Krüger, Nadine	SB Lohn und Gehalt	75719
Päutz, Corinna	SB Friedhöfe	75724

Löser, Angela  
 Sekretärin GS Carl Loewe 034603 20300

Necker, Christin  
 Sekretärin GS Wettin 034607 20546

### Ordnungsamt

Papendieck, Jan	Leiter/SB Verkehr	75721
Meier, Manuela	SB allg. OA	75720
Beyer, Monika	SB allg. OA	75720
Lohse, Wim	SB Vollzug/Bußgeld/FF	75725
Gaebel, Heiko	SB OA u. Gewerbe	75759
Heinrich, Mona	SB Meldeamt	75723

### Bauamt

Blume, Heike	Leiterin	75735
Schaaf, Daniela	SB allg. BA	75730
Repert, Runa	SB Liegenschaften	75736
Brabetz, Gabriele	SB Liegenschaften	75732
Kündiger, Kerstin	SB Hoch- und Tiefbau Städtebauförderung	75734

Trümmel, Beate  
 Schulze, Juliane  
 SB Hoch- und Tiefbau 75733  
 SB Beiträge 75737

### Finanzverwaltung

Schmidt, Waltraud	Leiterin	75741
Rothmeier, Karla	Kassenleiterin	75747
Strzoda, Heidlinde	SB Kasse	75746
Niesel, Jenny	SB Kasse	75745

Denkewitz,  
 Christiane  
 Leiterin Geschäftsbuchhaltung 757401  
 Tüttmann, Christiane  
 SB Geschäftsbuchhaltung 757403  
 Albrecht, Corina  
 SB Anlagenbuchhaltung 757402

Kämmerei  
 Zimmer, Bianca  
 SB Geschäftsbuchhaltung 757404  
 Nitzer, Katrin  
 SB Steuern 75743  
 Storch, Kristina  
 SB Vollstreckung 75744

### Dienststelle Wettin

(Einwahl 034607)  
 Fax: 34313  
 Taube, Elke  
 SB Meldeamt/  
 Bürgerbüro 34333

### Dienststelle Rothenburg

(Einwahl 034691)  
 Fax: 21039  
 Rössel, Iris  
 Gebäudemanagement 21038  
 Sturzebecher,  
 Franziska  
 Gebäudemanagement  
 dienstags 9.00 - 12.00 Uhr  
 und 13.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Dienststellen Löbejün und Wettin

montags	geschlossen
dienstags	9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
mittwochs	8.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
donnerstags	9.00 - 12.00 Uhr
freitags	geschlossen

### Ortsbürgermeister:

**OS Brachwitz**, Gimritzer Str. 11, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Jan Richter  
 Sprechstunde: Sprechstunde nach Vereinbarung, Tel.: 0345  
 5504374 oder E-Mail: jan.richter@sachsen-  
 anhalt.net  
 Ort: Ortschaftsbüro Brachwitz bzw. FFw  
 Friedrichsschwerz

### OS Döblitz

Tanneneck 5, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Justus Wetterau  
 Sprechstunde: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr  
 Tel.: 034607 20251

### OS Domnitz

Merbitzer Weg 6, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Bernhard Zarski  
 Sprechstunde: jeden 2. und 4. Dienstag im Monat  
 16.00 - 18.00 Uhr  
 Tel., Fax: 034603 20214, 32546  
 Handy: 0171 3627496

### OS Döbel

06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Prof. Dr. Hans-Dieter Gottstein  
 Sprechstunde: montags 19.00 - 20.00 Uhr über  
 Handy: 0174 3937879

### OS Gimritz

Gimritzer Hauptstr. 14a, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Frau Uta Leefhelm  
 Sprechstunde: 14-täglich dienstags 16.30 - 17.30 Uhr  
 Tel.: 034607 21856

### OS Löbejün

Kirchhof 1, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Thomas Madl  
 Sprechstunde: Terminvereinbarung bitte unter  
 stadt\_loebejuen@web.de oder hinterlassen  
 Sie Ihren Namen, Telefonnummer und Anlie-  
 gen in meinem Postkasten in der Poststelle  
 der Stadtverwaltung, Erdgeschoss unten links  
 Tel./Fax 043603 719088

### OS Nauendorf

Alte Dorfstr. 2 - 3, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Dietrich Schulze  
 Sprechstunde: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

### OS Neutz-Lettewitz

Teichstr. 18, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Rudolf Schmidt  
 Sprechstunde: jeden 1. Dienstag im Monat im OT Lettewitz,  
 Ortschaftsbüro, Teichstr. 18  
 von 17.00 bis 17.30 Uhr  
 jeden 3. Dienstag im Monat im OT Neutz,  
 Sporthalle, Hallesche Str. 2  
 von 17.00 bis 17.30 Uhr  
 Handy: 0151 62941978

### OS Plötz

Winkel 9a, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Frau Ingelore Zimmer  
 Sprechstunde: nach Vereinbarung  
 Priv. Tel. 034603 77590  
 Handy: 0151 11701187  
 dienstlich: 034603 3203814  
 E-Mail: ingelore.zimmer@web.de

### OS Rothenburg

Am Kindergarten 11, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Willi Schreiber  
 Sprechstunde: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr  
 Tel.: 034691 20485

### OS Wettin

Burgstraße 1, 06193 Wettin-Löbejün  
 Ortsbürgermeister: Herr Volker Härzer  
 Sprechstunde: dienstags 16.00 - 18.00 Uhr  
 nach Vereinbarung  
 Tel.: 034607 34351  
 Handy: 0172 7901185

## Verbände

**(Trinkwasser = TW, Abwasser = AW)**

**OS Brachwitz; OS Döblitz, OS Döbel, OS Gimritz, OS Neutz-Lettewitz, OS Wettin, OS Löbejün, OS Plötz, OS Nauendorf**

TW - Wasser- und Abwasserzweckverband Saalekreis  
(über Hallesche Wasser- und Stadtwirtschaft GmbH)  
AW - Wasser- und Abwasserzweckverband Saalekreis  
(Hauptsitz Salzmünde)

### OS Domnitz

TW - Wasser- und Abwasserzweckverband Saalekreis  
AW - Wasserzweckverband „Saale-Fuhne-Ziethé“

### OS Rothenburg

TW - Wasserzweckverband „Saale-Fuhne-Ziethé“  
AW - Wasserzweckverband „Saale-Fuhne-Ziethé“

### Wasser- und Abwasserzweckverband Saalekreis

OT Salzmünde, Str. der Einheit 12a, 06198 Salzatal  
Tel./Fax: 034609 2331 -0/233120  
Notfall: 0170 2117405  
E-Mail: info@wazv-saalkreis.de  
dienstags: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
bzw. nach telefon. Vereinbarung

### Außenstellen

#### AW für Löbejün und Plötz

OT Löbejün, An der Voigtei 1, 06193 Wettin-Löbejün  
Tel./Fax: 034603 74430/744340  
Notfall: 0170 9668820

#### TW für Löbejün, Domnitz und Plötz

OT Löbejün  
Tel./Fax: 034603 744321/744322  
Notfall: 0151 20008377  
dienstags 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
bzw. nach Vereinbarung

### Wasser- und Abwasserzweckverband Saalekreis über Hallesche Wasser- u. Stadtwirtschaft GmbH

Bornknechtstr. 5, 06108 Halle (Saale)  
Tel.: 0345 5816072  
Notfall: 0345 5816111 (HWS GmbH)

### Wasserzweckverband „Saale-Fuhne-Ziethé“

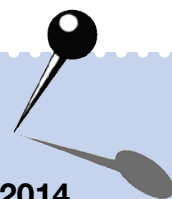
Köthensche Str. 54, 06406 Bernburg  
Tel./Fax: 03471 3757 -0/375712  
Notfall: 03471 375721  
montags: 9.00 - 12.00 Uhr  
dienstags: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
donnerstags: 9.00 - 12.00 Uhr

Mitnetz Strom/Störungsdienst	0800 2305070
Telekom/Entstörungsdienst	0800 3301300

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am**

**Mittwoch, dem 12. November 2014**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist  
Mittwoch, der 29. Oktober 2014,  
9.00 Uhr**



### Wettin-Information, Burgbücherei u. Museum

OT Wettin, Burgstr. 4, 06193 Wettin-Löbejün  
Tel./Fax: 034607 20320/21864  
Homepage: www.wettin.de  
E-Mail: wettin-info@mail-wl.de

#### Öffnungszeiten:

montags: 12.00 - 17.00 Uhr  
dienstags: 12.00 - 17.00 Uhr  
mittwochs: geschlossen  
donnerstags: 12.00 - 18.00 Uhr  
freitags: 11.00 - 15.00 Uhr

### Bibliothek/Fremdenverkehrsamt Löbejün

in der Kunst- u. Kulturscheune des Historischen Stadtgutes  
OT Löbejün, Kämnitz 1, 06193 Wettin-Löbejün  
Tel.: 034603 77250  
Fax.: 034603 71258  
E-Mail: kulturscheune-loebejuen@gmx.de

#### Öffnungszeiten:

dienstags: 9.00 - 18.00 Uhr  
mittwochs: 9.00 - 12.00 Uhr  
donnerstags: 9.00 - 18.00 Uhr

### Bibliotheken:

**Nauendorf** Grundschule, Am Sportzentrum 2  
donnerstags 12.00 - 14.00 Uhr  
**Plötz** Winkel 9a  
montags 17.00 - 18.00 Uhr  
**Rothenburg** Am Kindergarten 10  
mittwochs 14.30 - 17.00 Uhr

## Notfallnummern

Polizei	110
Rettungswagen und Feuerwehr	112
Bereitschaft Arzt	116 117
Feuerwehrleitstelle	0345 2215000
Rettungsdienstleitstelle	0345 8070100
Krankentransport	0345 19222
Polizei - Revierkommissariat	
Nördlicher Saalekreis	0345 52540295
Kriminaldienst	0345 52540263
Unfalldienst	0345 52540243

Polizeirevierstation Wettin-Löbejün  
OT Löbejün, Bahnhofstr. 4a, 06193 Wettin-Löbejün  
Tel./Fax: 034603 32840/328410  
dienstags: 15.00 - 18.00 Uhr

## Medizinische Versorgung

### Allgemeinmedizin

C. Reiß-Wunderling 034603 77296  
OS Löbejün, Bahnhofstr. 4

FÄ W. Ute Nestler 034603 77805  
OS Löbejün, Doktorberg 8 0171 2613811

Dr. med. St. Roth 034603 77295  
OS Löbejün, An der Stadtmauer 10a

Theresia Baust 034603 20250  
Domnitzer Lindenstr. 12 Fax: 034603 718064  
06193 Wettin-Löbejün OT Domnitz

Dipl.-Med. K. Just 034603 20338  
OS Nauendorf, Poststr. 2

Dr. A. Lukowski 034607 34029  
OS Wettin, Johannisstr. 16

Dr. med. P. Gormanns 034606 20216  
Wallwitz 0177 4390133  
OS Rothenburg, Am Kindergarten 11 034691 52173

### Innere Medizin

Dipl.-Med. K. Zametschnik 034607 34540  
OT Wettin, Saalestr. 7a 0173 2624232

### Frauenarzt/Frauenheilkunde

Dipl.-Med. D. Meisel 034607 20537  
OS Wettin, Großer Schweizerling 3

### Urologie

Dr. A. Melchior 034609 23279  
OS Löbejün, Kirchhof 1 034603 71911

### Zahnärzte

Dr. Th. Pilz u. R. Pilz 034603 77220  
OS Löbejün, An der Stadtmauer 3  
OS Rothenburg; Pappelstr. 8 034691 52047

S. Hünicke 0345 5511608  
OT Brachwitz, Lerchenweg 12

Dipl.-Stom. I. Riedel 034603 20406  
OS Nauendorf, Dr.-W.-Külz-Platz 4

### Telefonseelsorge e. V. Halle

Tel.: 0800 1110111 oder 0800 1110222

### Pflegedienste

Pflegemobil Annett Rabe 034976 21634  
0177 2937054

Amb. Pflegedienst B. Hausmann 034603 21318

Nauendorfer Engel 034606 363949  
Katrin Kirchsclager 0171 3259940  
Fax: 034606 363950

Betreuungszentrum 034603 71540  
Kerstin Kirchhof Fax: 034603 715420  
Fahrdienst 034603 715413

Volkssolidarität 034603 20073  
„Sozialstation Petersberg“

Diakoniestation Könnern 034691 51160

Wettiner Schwestern 034607 34929  
Pflegedienst GmbH Fax: 034607 239987  
0174 6537271

E-Mail: wettiner-schwestern@gmx.de

### Apotheken

Kreuzapotheke Löbejün 034603 77823

Stadtgut-Apotheke Löbejün 034603 71065

Burg-Apotheke Wettin 034607 20310  
(Tag und Nacht erreichbar)

### Tierärzte

Dr.-med.-vet. R. Grosser 034603 20287  
OS Domnitz, Amselweg 12

Gruppenpraxis 034691 22049  
Niederlein u. Hoffmann 0172 8682155  
OS Dornitz, Zum Sixbach 3 info@hn-vets.de  
www.hn-vets.de

Kleintierpraxis Strauß 034603 32852  
OS Löbejün, Am Stadtgut 3f Fax: 034603 71544  
info@tierarztpraxis-loebejuen.de  
www.tierarztpraxis-loebejuen.de

## Amtlicher Teil

### Stadt Wettin-Löbejün

#### Hauptamt

#### Öffentliche Bekanntmachung der 1. Sitzung des Umwelt- und Ordnungsausschusses der Stadt Wettin-Löbejün in der Wahlperiode 2014 bis 2019

Die 1. Sitzung des Umwelt- und Ordnungsausschusses der Stadt Wettin-Löbejün findet am Dienstag, den 21. Oktober 2014, 18:30 Uhr im Raum 1 des Stadthauses der Ortschaft Löbejün unter der Anschrift Am Kirchhof 2 in 06193 Wettin-Löbejün OT Löbejün statt.

##### Tagesordnung

###### - öffentlicher Teil -

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Tagesordnung und Änderungsanträge
4. Kontrolle des Protokolls vom 21. Januar 2014/18. Sitzung des Umwelt- und Ordnungsausschusses

###### - nicht öffentlicher Teil -

6. Mitteilungen und Anfragen

gez. *Sandra Schubert*  
Ausschussvorsitzende

#### Öffentliche Bekanntmachung der 4. Sitzung des Stadtrates der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019

Die 4. Sitzung des Stadtrates der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019 findet am Donnerstag, dem 23.10.2014 um 18:30 Uhr in dem im 1. OG gelegenen Beratungsraum des Sport- und Freizeitzentrums in der Ortschaft Nauendorf unter der Anschrift Am Sportzentrum 4 in 06193 Wettin-Löbejün, OT Nauendorf statt.

##### Tagesordnung: öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Stadtrates
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
5. Einwohnerfragestunde
6. Kontrolle der Niederschrift vom 25.09.2014 – öffentlicher Sitzungsteil -
7. Bericht der Bürgermeisterin über die Ausführung gefasster Beschlüsse
8. Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen durch die Bürgermeisterin
9. Bekanntgabe der in der nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse der letzten Sitzung des Stadtrates
10. Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse
11. Kurzinformation aus den beratenden Ausschüssen durch die Ausschussvorsitzenden
12. Beschlussfassung – öffentlicher Sitzungsteil

- 12.1. Beratung und Beschluss – Besetzung des beschließenden Bau- und Vergabeausschusses der Stadt Wettin-Löbejün
- 12.2. Beratung und Beschluss - Berufung sachkundiger Einwohner in beratende Ausschüsse als Mitglieder mit beratender Stimme mit anschließender Verpflichtung der Berufenen Bürger auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Amtspflichten durch den Vorsitzenden des Stadtrates
- 12.3. Beratung und Beschluss – Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Wettin-Löbejün für das Haushaltsjahr 2014
- 12.4. Beratung und Beschluss – Bildung eines Zeitweiligen Ausschusses mit dem Namen „Zweckverbandsausschuss“
- 12.5. Beratung und Beschluss – Ausübung des imperativen Mandats in Wasser- und Abwasserzweckverbänden, insbesondere WAZV Saalkreis
- 12.6. Beratung und Beschluss – Erstellung eines Bewirtschaftungskonzeptes für den kommunalen Wohnungsbestand
- 12.7. Beratung und Beschluss – Überprüfung kommunaler Mandatsträger und Wahlbeamte nach §§ 20 und 21 Stasiunterlagengesetz
- 12.8. Beratung und Beschluss – Berufung eines Seniorenbeauftragten der Stadt Wettin-Löbejün
- 12.9. Beratung und Beschluss – Festsetzung von Ortsdurchfahrts-grenzen im Zuge von Kreisstraßen für die Ortsteile Deutleben, Dobis, Döblitz, Domnitz, Nauendorf und Rothenburg
13. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister

##### nichtöffentlicher Teil:

1. Kontrolle der Niederschrift vom 25.09.2014 – nichtöffentlicher Sitzungsteil -
2. Beschlussfassung nichtöffentlicher Sitzungsteil
  - 2.1. Grundstücks- und Vermögensangelegenheiten
  - 2.2. Vergabeangelegenheiten
  - 2.3. Personalangelegenheiten
  - 2.4. Rechtsangelegenheiten
3. Bekanntgabe von amtlichen nichtöffentlichen Bekanntmachungen durch die Bürgermeisterin
4. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister
5. Schließung der Sitzung

*Prof. D. Gottstein*

Vorsitzender des Stadtrates

#### Öffentliche Bekanntmachung der 4. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019

Die 4. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019 findet am Donnerstag, den 06.11.2014 um 18:00 Uhr im Raum 2 des Stadthauses Löbejün unter der Anschrift Am Kirchhof 1 in 06193 Wettin-Löbejün, OT Löbejün statt.

##### Tagesordnung: öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
5. Einwohnerfragestunde
6. Kontrolle der Niederschrift der 2. und 3. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses - öffentlicher Teil-
7. Beratung und Abstimmung – 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer in der Stadt Wettin-Löbejün

8. Beratung und Abstimmung – Satzung über die Benutzung der Bibliotheken der Stadt Wettin-Löbejün
9. Beratung und Abstimmung – 1. Änderung der Satzung über die Nutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Wettin-Löbejün
10. Beratung und Abstimmung – Kostenbeitragsatzung für die Inanspruchnahme der Kindertageseinrichtungen der Stadt Wettin-Löbejün
11. Beratung und Abstimmung – Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Wettin-Löbejün
12. Beratung und Abstimmung – 1. Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Wettin-Löbejün und seiner Ausschüsse
13. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister

#### nichtöffentlicher Teil:

1. Kontrolle der Niederschrift der 2. und 3. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses - nichtöffentlicher Teil-
2. Grundstücks- und Vermögensangelegenheiten
3. Rechtsangelegenheiten
4. Personalangelegenheiten
5. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister
6. Schließung der Sitzung

gez. Antje Klecar  
Bürgermeisterin

### Öffentliche Bekanntmachung der 4. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019

Die 4. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Stadt Wettin-Löbejün der Wahlperiode 2014 bis 2019 findet am Donnerstag, dem 13.11.2014 um 18:00 Uhr im Kulturraum der Ortschaft Plötz unter der Anschrift Winkel 9 in 06193 Wettin-Löbejün, OT Plötz statt.

#### Tagesordnung: öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
5. Einwohnerfragestunde
6. Kontrolle der Niederschrift der 3. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses - öffentlicher Teil-
7. Sanierungsrechtliche Genehmigungen
8. Bauamtsangelegenheiten
- 8.1. Beratung – Vorstellung des Projektes zur Einfriedung des Objektes Carl-Moritz-Str. 4 im Ortsteil Plötz
- 8.2. Beratung und Abstimmung 1. Ergänzung zum Hauptbetriebsplan 2013 - 2016 der SH Natursteine GmbH und Co.KG
9. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister

#### nichtöffentlicher Teil:

1. Kontrolle der Niederschrift der 3. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses – nichtöffentlicher Teil-
2. Vergabe von Bauleistungen/Planungsleistungen
3. Bauamtsangelegenheiten
4. Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates und der Ortsbürgermeister
5. Schließung der Sitzung

gez. Antje Klecar  
Bürgermeisterin

### Wahlbekanntmachung

1. Am 16. November 2014 finden in den Ortschaften Brachwitz und Plötz der Stadt Wettin-Löbejün die **Ergänzungswahlen zur Wahl der Ortschaftsräte der Ortschaften Brachwitz und Plötz** statt. **Die Wahl dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr.**
2. Die Ortschaft Brachwitz ist in 2 Wahlbezirke eingeteilt. Die Ortschaft Plötz ist in 2 Wahlbezirke eingeteilt. In den **Wahlbenachrichtigungen**, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **12.10.2014 bis 22.10.2014** übersandt werden, sind der Wahlbezirk und das Wahllokal angegeben, in dem die wahlberechtigte Person zu wählen hat.
3. In den Ortschaften werden die Vertreter nach den Grundsätzen der **Verhältnisswahl** von den Wahlberechtigten in freier, allgemeiner, geheimer, gleicher und unmittelbarer Wahl gewählt. Wählen kann nur, wer in ein **Wählerverzeichnis** eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem für sie zuständigen **Wahllokal** wählen. Auf Verlangen des Wahlvorstandes hat der Wähler sich auszuweisen.
4. Bei der **Ergänzungswahl zu den Wahlen der Ortschaftsräte**
  - a) hat jede wahlberechtigte Person drei Stimmen;
  - b) müssen die Bewerber, denen die wahlberechtigte Person ihre Stimmen geben will, durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei gekennzeichnet werden;
  - c) können einem Bewerber bis zu drei Stimmen gegeben werden;
  - d) kann die Stimme auch verschiedenen Bewerbern eines Wahlvorschlages gegeben werden, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlages gebunden zu sein;
  - e) kann eine Stimme auch Bewerbern verschiedener Wahlvorschlages gegeben werden.
6. Wer einen **Wahlschein** hat, kann an der Wahl im Wahlbereich, für den der Wahlschein gilt,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereiches oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.
7. Wer durch **Briefwahl** wählen will,
  - a) muss sich in den Einwohnermeldeämtern der Stadt die entsprechenden Briefwahlunterlagen (Wahlschein, Stimmzettel, Wahlumschlag, Wahlbriefumschlag, Merkblatt für Briefwahl) beschaffen und
  - b) diese in dem verschlossenen Wahlbriefumschlag so rechtzeitig an die jeweils darauf angegebene Anschrift abgeben oder versenden, dass sie spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen;
  - c) kann die Briefwahl an Ort und Stelle ausüben, wenn die Briefwahlunterlagen in den Einwohnermeldeämtern persönlich abgeholt werden;
  - d) wegen einer körperlichen Beeinträchtigung jedoch nicht in der Lage ist, die Briefwahl persönlich zu vollziehen kann, kann sich der Hilfe einer Person des Vertrauens (Hilfsperson) bedienen; auf dem Wahlschein hat der Wähler oder die Hilfsperson an Eides statt zu versichern, dass die Stimmzettel persönlich oder nach dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet worden sind;
  - e) sich in einem Krankenhaus, Altenheim, Pflegeheim, Erholungsheim, in einer sozialtherapeutischen Anstalt oder Justizvollzugsanstalt oder in einer Gemeinschaftsunterkunft aufhält, muss Gelegenheit haben, die Stimmzettel unbeobachtet zu kennzeichnen und in den entsprechenden Wahlumschlag zu legen.
8. **Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.** Jede wahlberechtigte Person hat Zutritt zum Wahllokal, soweit dies ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist. Jede wahlberechtigte Person kann das Wahlrecht nur einmal ausüben.



## Wahl mit Stimmzetteln

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahllokal bereitliegen.

Die amtlichen Stimmzettel enthalten die im Wahlbereich zugelassenen Wahlvorschläge und die zugelassenen Wahlvorschlagsverbindungen für die Wahl zu den Vertretungen mit dem Namen der Parteien, Wählergruppen oder der Einzelbewerber. Die Reihenfolge der Wahlvorschläge ist gemäß § 30 Abs. 1 KWO LSA mit der maßgebenden Reihenfolge der Bewerber geregelt. Jede wahlberechtigte Person erhält beim Betreten des Wahllokals die amtlichen Stimmzettel.

Sie begibt sich mit den Stimmzetteln in die Wahlkabine. Dort kennzeichnet sie auf den Stimmzetteln durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei, welchen Wahlvorschlag und welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme/n gibt. Ein Stimmzettel ist ungültig,

- wenn er nicht amtlich hergestellt oder für einen anderen Wahlbereich gültig ist,
- wenn er bei der Wahl zu einer Vertretung mehr als drei Kennzeichnungen enthält,
- wenn er, weil der Wille des Wählers aus der Art der Kennzeichnung nicht zweifelsfrei erkennbar ist, nicht wenigstens eine gültige Stimme enthält,
- wenn er einen Zusatz oder Vorbehalt enthält,
- wenn er keine Kennzeichnung enthält.

Wettin-Löbejün, den 23.09.2014

gez. A. Klecar

Gemeindewahlleiterin

Stadt Wettin-Löbejün  
Die Gemeindewahlleiterin

## Ergänzungswahlen zur Wahl der Ortschaftsräte der Ortschaften Brachwitz und Plötz am 16.11.2014

### Öffentliche Bekanntmachung

#### über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Ergänzungswahlen zur Wahl der Ortschaftsräte der Ortschaften Brachwitz und Plötz am 16.11.2014

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahlbezirke der Ortschaften Brachwitz und Plötz der Stadt Wettin-Löbejün zu oben genannten Wahlen wird in der Zeit vom 24.10.2014 bis 03.11.2014 während der Dienststunden **am 24.10.2014 von 08:00 bis 12:00 Uhr, am 23.10.2014, 27.10.2014, 29.10.2014 und 03.11.2014 von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr, am 28.10.2014 von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr** in der **Einwohnermeldebehörde der Stadt Wettin-Löbejün; am Hauptsitz unter der Anschrift Markt 1, 06193 Wettin-Löbejün oder in der Außenstelle unter der Anschrift Burgstr. 1; 06193 Wettin-Löbejün** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datengerät möglich. **Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann **spätestens bis zum 03.11.2014, 16:00 Uhr** bei der Bürgermeisterin unter der Anschrift Markt 1, 06193 Wettin-Löbejün einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen.

Der Einspruch kann schriftlich oder mündlich als Erklärung zur Niederschrift, persönlich oder durch einen Bevollmächtigten eingelegt werden. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

Für das Berichtigungsverfahren gelten die Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes sowie der Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt.

**Nach dem 03.11.2014, 16:00 Uhr, ist ein Einspruch nicht mehr zulässig.**

3. Wahlberechtigte Personen, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **22.10.2014 eine Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss einen Antrag auf Berichtigung stellen, um nicht Gefahr zu laufen, dass das Wahlrecht nicht ausgeübt werden kann.
- 4.1. Ein Wahlberechtigter, der in das Wählerverzeichnis eingetragen ist, erhält auf Antrag einen Wahlschein.
- 4.2. Die nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten erhalten einen Wahlschein,
  - a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses versäumt haben, das gilt hinsichtlich der Kreiswahl auch, wenn sie den Antrag nach § 15 Abs. 4 KWO LSA erteilte Wahlrechtsbescheinigung entschuldbar erst nach Ablauf der Antragsfrist vorlegen,
  - b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist entstanden ist.
- 4.3. **Wahlscheine** können bei der Stadt Wettin-Löbejün bis zum **14.11.2014, 18 Uhr** schriftlich oder mündlich gestellt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben oder Fernkopie als gewahrt. Die fernmündliche Antragstellung ist unzulässig. Der Antragsteller muss Familiennamen, Vornamen, Geburtsdatum und eine Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) angeben. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit einer körperlichen Beeinträchtigung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
- 4.4. Wahlscheine können beantragt werden:
  - von in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen bis **zum 14.11.2014; 18:00 Uhr;**
  - von nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen wahlberechtigten Personen unter den unter Nr. 4.2. Buchstaben a) bis b) angegebenen Voraussetzungen bzw. von Personen, die bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können, bis **zum Wahltag, 15:00 Uhr.**
5. Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, ob die Wahlberechtigten vor einem Wahlvorstand wählen wollen, so erhalten sie mit dem Wahlschein zugleich
  - den/die amtlichen Stimmzettel,
  - den amtlichen Wahlumschlag,
  - den amtlichen, mit der vollständigen Anschrift des Gemeindewahlleiters, der Nummer des Wahlscheins, den zuständigen Wahlbereich, falls mehrere bestehen, versehenen und freigemachten Wahlbriefumschlag sowie
  - das Merkblatt zur Briefwahl.
 Wahlberechtigte Personen können diese Unterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr anfordern. Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch die Deutsche Post AG übersandt oder amtlich überbracht werden können.

6. Wer einen Wahlschein hat, kann durch Stimmabgabe (bei persönlicher Abholung der Wahlunterlagen an Ort und Stelle) oder durch Briefwahl wählen.

Wer durch Briefwahl wählt, muss den Wahlbriefumschlag mit den Wahlunterlagen so rechtzeitig bei der jeweils darauf angegebenen Anschrift abgeben oder an diese versenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht.

Nähere Hinweise sind auf dem Merkblatt zur Briefwahl, das mit den Wahlunterlagen übergeben wird, zu entnehmen.

Wettin-Löbejün, den 23.09.2014

gez. Klecar

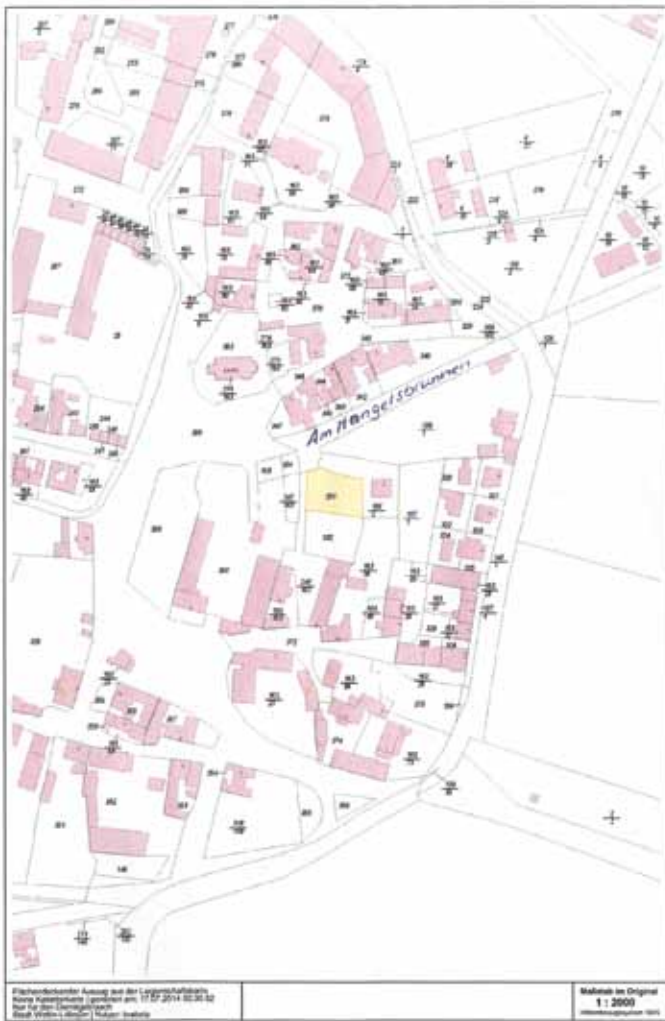
Gemeindevollleiterin

## Bauamt

### Grundstücksveräußerung in der Ortschaft Gimritz

Lage: Am Mangelsbrunnen, Flur 3, Flurstücke 331 (631)

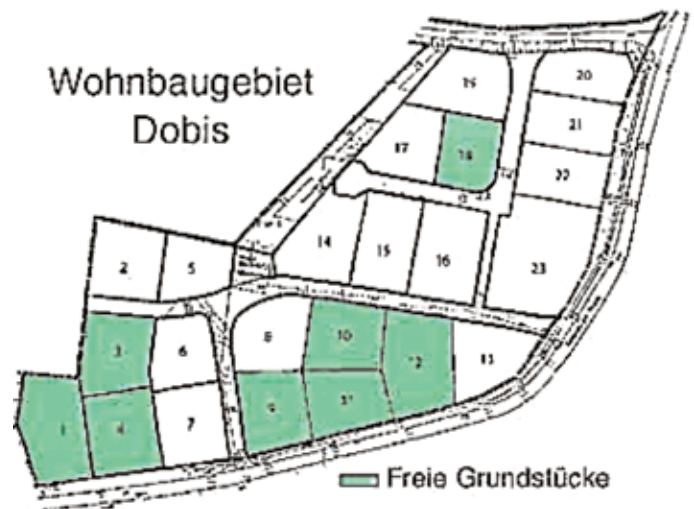
Ansprechpartner: Stadt Wettin-Löbejün/Bauamt  
Frau Brabetz  
Tel. 034603 75732  
E-Mail: gabriele.brabetz@mail-wl.de



### Wohnungsbaugebiet der Ortschaft Döbel in Dobis „Am Weinberg“

#### Lage:

Die Ortschaft Döbel bietet in der Ortslage Dobis, gelegen im Landschaftsschutzgebiet des Naturparks Unteres Saaletal, in verkehrsberuhigter und landschaftlich reizvoller Umgebung noch 8 voll erschlossene Baugrundstücke an.



#### Größe der Grundstücke:

400 - 600 qm

#### Kaufpreis der Grundstücke:

Preis pro qm Grundstücksfläche 66,47 €/m<sup>2</sup>

#### Ansprechpartner und weitere Informationen:

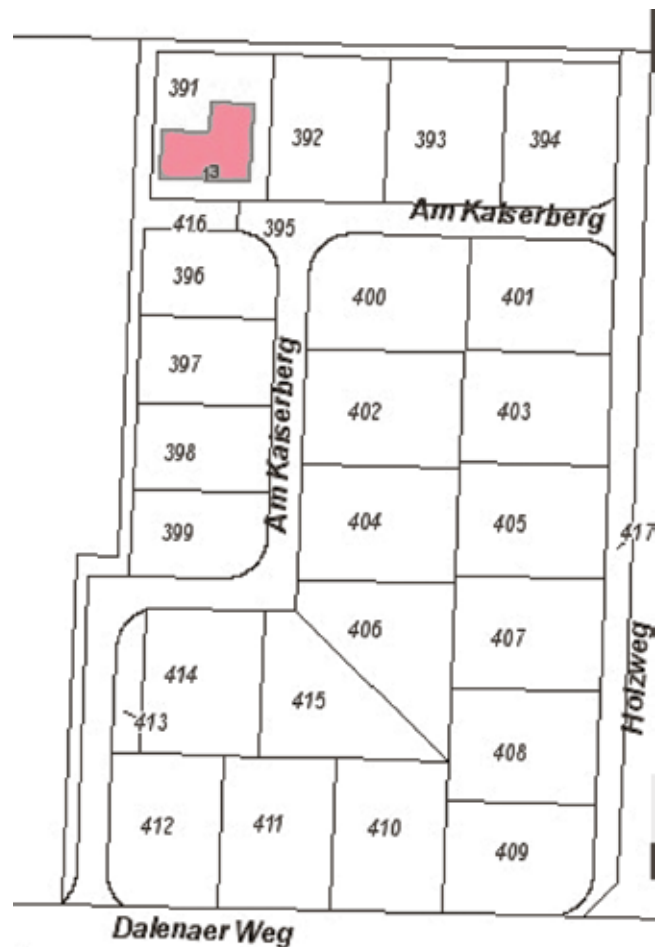
Stadt Wettin-Löbejün

Bauverwaltung

Markt 1, in 06193 Wettin-Löbejün

Tel. 034603 757-0 oder 034603 75732

### Wohnungsbaugebiet „Am Kaiserberg“ in Löbejün



#### Lage

Löbejün liegt ca. 15 km nördlich der Stadt Halle und östlich der Autobahn A 14. Das im Nordwesten der Stadt Löbejün gelegene naturnahe Bebauungsgebiet grenzt an die bestehende Bebauung der Siedlung des Dalenaer Weges an. Eigentümer des Grund und Bodens ist die Stiftung „Hospital Sankt Cyriaci“.



**Bebauung**

- Gesamtgröße des Bebauungsgebietes ohne die anschließende Aufforstung: 12.257 m<sup>2</sup>
- Anzahl der Bauparzellen: 23 Stück
- Grundstücksgrößen von: 433 bis 620 m<sup>2</sup>
- voll erschlossenes Wohngebiet, Stromverteilung, Abwasser, Trinkwasser, Gasanschluss und Telekom

**Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 3 „Am Kaiserberg“**

- Bauform: Einzel- und Doppelhäuser Mehrfamilienhäuser
- Bauweise: offen
- Anzahl der Vollgeschosse: ein- bzw. zweigeschossig
- Dachformen: Sattel-, Walm- oder Krüppelwalmdach
- Dachneigungen: 25 bis 50 Grad
- Dacheindeckungen ohne farbliche Festsetzung Garagen und überdachte Stellflächen:

wenn sie mind. 3,00 m von der öffentlichen Verkehrsfläche entfernt sind

Ansprechpartner zu Fragen der Erschließung - Frau Kündiger  
 Ansprechpartner zu Fragen der Vertragsbedingungen - Frau Repert  
 Stadt Wettin-Löbejün  
 Bauverwaltung  
 Markt 1 in 06193 Wettin-Löbejün  
 034603 757-0 oder 034603 757-36

**Sanierung Historischer Stadtkern der Ortschaft Löbejün**

Fragen zur städtebaulichen Sanierung in der Ortschaft Löbejün beantwortet Ihnen Frau Kündiger in der Bauverwaltung während der Sprechzeiten. Die erforderliche Antragstellung erfolgt in Zusammenarbeit mit der beratenden Architektin, Frau Gloria Zufeld und der Bau-BeCon Sanierungsträger GmbH in Bremen.

**Lage:** Das Wohngebiet „Postplan“ schließt als größere Lückenbebauung im Ortsbereich Nauendorf, die Ortsteile Nauendorf und Merbitz und befindet sich direkt „an der Löbejüner Straße. Nördlich davon liegt vorhandene Bebauung, im Westen befinden sich landwirtschaftliche Nutzflächen. Im Süden grenzt das Bebauungsgebiet an ein bereits bestehendes Wohnbaugebiet die „Sportplatzsiedlung“

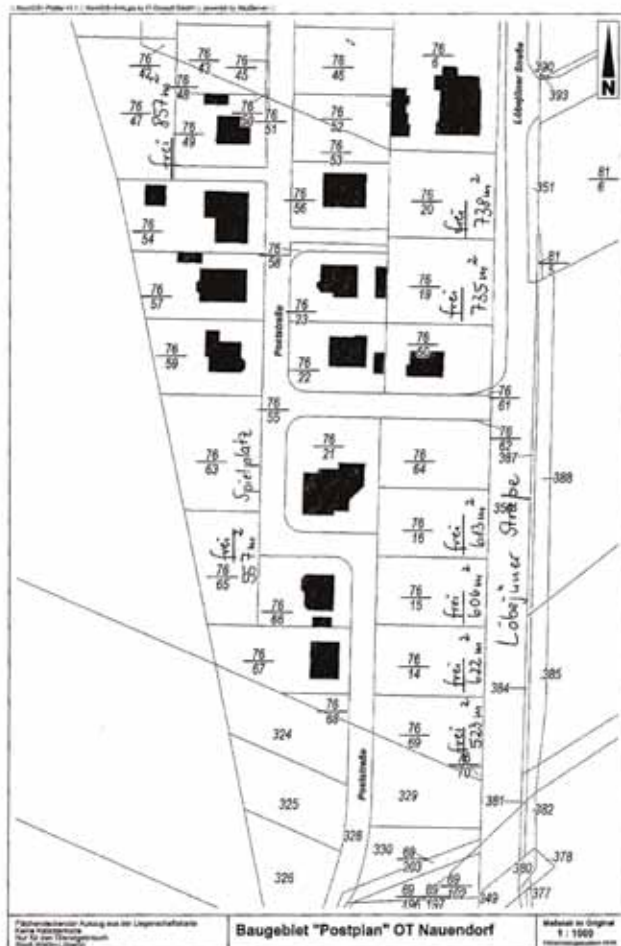
**Anzahl der Grundstücke:** noch 8 freie Baugrundstücke  
**Grundstücksgröße:** von 523 qm bis 857 qm  
**Höhe des Kaufpreises:** 50,00 €/qm, voll erschlossen.  
**Festsetzungen zur Bebauung:** gemäß Satzung der Ortschaft Nauendorf über den Bebauungsplan Nr. 12 für das Wohngebiet „Postplan“. z. B. offene Bauweise, Einzel- u. o. Doppelhäuser, Anzahl der Vollgeschosse II, 0,4 Grundflächenzahl, 0,5 Geschossflächenzahl  
 Bei Rückfragen zu o. g. Bebauungsgebiet und weiteren Baupläätzen in der Ortschaft steht Ihnen jeweils zu den Sprechzeiten das Bauamt der Stadt Wettin-Löbejün, Frau Repert bzw. der Ortsbürgermeister der Ortschaft Nauendorf, Herr Schulze zur Verfügung.

**Wohnungsbaugebiet der Ortschaft Wettin „Hinter dem Schweizerling“**

**Lage:** Das Wohngebiet „Hinter dem Schweizerling“ befindet sich in Wettin, in der Nähe des Bismarckturmes. Es liegt in einer sehr ruhigen, idyllischen Gegend.

**Anzahl der Grundstücke:** noch 13 freie Baugrundstücke  
**Größe der Grundstücke:** von 417 m<sup>2</sup> bis 645 m<sup>2</sup>  
**Bauweise:** Einzelhäuser, ein- und anderthalbgeschossig

**Grundstücksveräußerungen in der Ortschaft Nauendorf Wohngebiet „Postplan“ u. a.**



Ansprechpartner:  
 Stadt Wettin-Löbejün  
 Bauamt  
 Frau Brabetz  
 Tel. 034603 75732

**Wohnungen in der Stadt Wettin-Löbejün zu vermieten**

<b>im OT Nauendorf</b>	Alte Dorfstraße 2/3 (1. OG) 4-Raum-Wohnung	ca. 172,00 qm
<b>im OT Gimritz</b>	Gimritzer Hauptstr. 18 (EG) 1-Raum-Wohnung	ca. 20,89 qm
	Gimritzer Hauptstr. 18 (EG) 2-Raum-Wohnung	ca. 59,70 qm
<b>im OT Domnitz</b>	Dalenaer Str. 15 (2. OG) 2-Raum-Wohnung	ca. 45,25 qm
<b>im OT Dornitz</b>	Am Feldrain 2 (1. OG) 3-Raum-Wohnung	ca. 56,12 qm
	Am Feldrain 2 (EG) 2-Raum-Wohnung	ca. 45,25 qm

**im OT Plötz**

Kreisstr. 28a (1. OG) 3-Raum-Wohnung ca. 61,00 qm  
saniert, bezugsfertig  
ab Nov. 2014

**im OT Rothenburg**

Pappelstr. 1 (2. OG) 4-Raum-Wohnung ca. 68,50 qm  
Pappelstr. 4 (EG) 2-Raum-Wohnung ca. 43,00 qm  
Pappelstr. 10 (1. OG) 3-Raum-Wohnung ca. 58,00 qm  
Am Kindergarten 1 (EG) 1-Raum-Wohnung ca. 25,00 qm  
Am Kindergarten 4 (2. OG) 3-Raum-Wohnung ca. 57,00 qm  
Am Kindergarten 7 (2. OG) 3-Raum-Wohnung ca. 57,00 qm

**im OT Wettin**

Schilfberg 7 (2. OG) 2-Raum-Wohnung ca. 47,69 qm  
Schilfberg 8 (2. OG) 2-Raum-Wohnung ca. 49,28 qm

**Nähere Informationen erhalten Sie unter:**

Stadt Wettin-Löbejün  
Ortsteil Rothenburg  
Gebäudemanagement  
Am Kindergarten 11

**Ansprechpartner:**

Frau Rössel  
Frau Sturzebecher  
Telefon: 034691 21038  
Fax: 034691 21039  
Sprechzeiten: dienstags 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

*Rössel*

*Gebäudemanagement*

**Garage zu vermieten**

Die Stadt Wettin-Löbejün vermietet ab sofort eine Garage am Standort Kreisstraße 2/2a im Ortsteil Plötz.

Nähere Informationen erhalten Sie im Bauamt, Frau Repert, zu den jeweiligen Sprechzeiten oder telefonisch unter der Nummer 034603 75736.

**Ausfertigung**

**Amtsgericht Halle (Saale)** Halle (Saale), 05.08.2014

Geschäfts-Nr.: 55 K 210/12-5

Es wird gebeten, bei allen Eingaben die vorstehende Geschäftsnummer anzugeben

**Beschluss**

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am  
**12.11.2014, 10.00 Uhr, im Saal 2.068**  
**des Amtsgerichts Halle (Saale), Thüringer Straße 16, Halle**

versteigert werden das im Grundbuch von Neutz-Lettewitz Blatt 424 eingetragene Grundstück

**Bestandsverzeichnis:**

lfd. Nr. 2, Gemarkung Neutz-Lettewitz, Flur 2, Flurstück 374, Wohnbaufläche, Hallesche Str. 29, Hallesche Str. 30, zur Größe von 242 qm.

Es handelt sich lt. Verkehrswertgutachten um ein unterkellertes Mehrfamilienhaus in zentraler Dorfortsage von Neutz, Baujahr um 1900/1920, nach 1990 Modernisierungsmaßnahmen, z. Z. der Gutachtenerstellung 4 von 5 Wohnungen vermietet, Objekt ist Bestandteil eines denkmalgeschützten Ortskernbereichs, Überbau auf Nachbargrundstück, feuchtigkeitsbedingte Schäden.

Der Versteigerungsvermerk ist am 07.12.2012 in das Grundbuch eingetragen worden. Der Verkehrswert des Grundbesitzes nebst Zubehör ist auf 83.000,00 Euro festgesetzt.

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss es auch glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Das Recht wird sonst im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt.

Es ist zweckmäßig, schon 2 Wochen vor dem Termin eine Berechnung des Anspruchs - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen. Der Berechtigte kann die Erklärungen auch zur Niederschrift der Geschäftsstelle abgeben.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, tritt für das Recht der Versteigerungserlöses an die Stelle des versteigerten Gegenstandes. In einem früheren Termin ist der Zuschlag aus den Gründen des § 74a ZVG versagt worden. Daher kann der Zuschlag in diesem Termin auch auf ein Gebot erteilt werden, das weniger als die Hälfte des Grundstückswertes beträgt.

Hesse  
Rechtspflegerin

**Ausgefertigt**  
Halle, den 02.09.2014

als Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle des Amtsgerichts

**Informationen****Stadt Wettin-Löbejün****Veranstaltungskalender Oktober/November 2014**

Datum	Beginn	Ort	Veranstaltung	Ortschaft
18.10.2014	17:00 Uhr	Nikolaikirche Wettin	Chorkonzert „Warum?“	Wettin
27.10.2014	09:00 Uhr	Kunst- und Kulturscheune	Ferienfahrt zum Naturhof Zellewitz	Löbejün
28.10.2014	09:00 Uhr	Bücherei Löbejün	Ferienspieltag in der Bücherei	Löbejün
29.10.2014	09:00 Uhr	Kunst- und Kulturscheune	Wandern mit dem Förster	Löbejün
29.10.2014 - 30.10.2014	09:00 Uhr	Kunst- und Kulturscheune	Lange Bücherei-Nacht	Löbejün
02.11.2014	16:00 Uhr	Nikolaikirche Wettin	Hubertusmesse	Wettin
11.11.2014	16:00 Uhr	Nikolaikirche Wettin	Martinstag	Wettin

## Schulen

### Harmonika-Sound-Orchester gastierte in Oberbergen am Kaiserstuhl zum Kürbis- und Winzerfest



Das Harmonika-Sound-Orchester gastierte auf Einladung der dortigen Winzerkapelle Oberbergen in Schelingen und Oberbergen (Kaiserstuhl). Die Winzerkapelle Oberbergen ist ein Orchester der Spitzenklasse in der Gegend um Freiburg im Breisgau. (Kaiserstuhl) Der Anreiz in einer Musikhochburg zu gastieren, in der vorwiegend Blasmusikorchester ansässig sind, war Ansporn für die Musiker unseres Orchesters ihr Können zu präsentieren. Harmonika Klänge sind in der Region eher die Seltenheit.

Mit unserem Konzert zum Kürbis- und Winzerfest setzten wir einen Höhepunkt und überzeugten mit unserem abwechslungsreichen Programm aus Klassik, Pop, Rock und Volksmusik.

Die Region um Freiburg und Oberbergen kann man nur als einmalig beschreiben. Das Publikum belohnte unser Konzert mit anhaltenden Beifall und Rufen nach mehreren Zugaben.

Während einer interessanten Führung durch die Weinkeller mit „Weinverkostung“ der Winzergenossenschaft Oberbergen erfuhren wir vieles über den Weinanbau und die Verarbeitung.

Das Weingut Thomas und Gregor Schätzle aus Vogtsburg/Schelingen organisierte unsere Unterkunft sorgte für eine gute Bewirtung und betreute uns sehr liebevoll. Die unvergesslichen Momente machen Lust auf „Meer“, denn die nächste Orchesterreise im Sommer nächsten Jahres führt uns an die Ostsee.

Die nächsten Wochen stehen jetzt ganz im Zeichen des Jahreskonzertes am 1. November 2014 im Steintor, dafür wird fleißig geprobt.

Corinna Schubert



**Kreisvolkshochschule  
Saalekreis**

**Außenstelle Wettin-Löbejün**

### Angebote im November

#### Verkehrssicherheitsschulung

Diese Veranstaltung ist für interessierte Bürger unseres Landkreises insbesondere Selbstfahrer gedacht und soll vor allem der Hebung der Verkehrssicherheit und der gezielten Vermeidung von Verkehrsunfällen dienen. Neben der Vermittlung neuer Verkehrsvorschriften, wird in erster Linie verblasstes Wissen aufgefrischt und über aktuelles Verkehrsgeschehen informiert. Thema 3: Zulassung von Fahrzeugen

05.11.2014, Mittwoch, 17.00 - 18.30 Uhr, Helmut Menzlow, Wettin-Löbejün OT Wettin, ehem. Sekundarschule, Schulstr. 1, Raum 1, entgeltfrei

Eine vorherige Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

Hinweis: nach Absprache mit der KVHS können Vereine, Betriebe oder andere Institutionen auf Wunsch auch andere Termine und Veranstaltungsorte vereinbaren!

#### Wellness zum Verschenken

Bald ist Nikolaus und Weihnachten. Wir zeigen Ihnen, wie Sie Ihr Wohlfühlprogramm für sich selbst oder zum Verschenken fertigen können - Badesalze mit Naturaromen, Rosenblüten, Lavendel, Kräutern u. a.

17.11.2014, Montag, 18.00 - 20.15 Uhr, Marlies Erler, Wettin-Löbejün OT Wettin, ehem. Sekundarschule, Schulstr. 1, 16,00 Euro Bitte bringen Sie 1 Schere, 1 großen Löffel und 3 - 4 schöne Gläser zum Verschließen oder alte Flaschen mit Bügelverschluss mit.

### Florale Weihnachtsgrüße aus dem Wald

Dem aktuellen Zeitgeist nach natürlichem ländlichen Ambiente folgend, fertigen Sie aus Holz, Heu, Kerzen, Bindegrün und vielen weiteren Naturmaterialien weihnachtliche Werkstücke. So entstehen Sterne, Gebinde und weitere Formen, die die Natur und auch das Licht ins Haus holen.

28.11.2014, Freitag, 17.00 - 19.15 Uhr, Ulrike Schulze, Wettin-Löbejün OT Wettin, ehem. Sekundarschule, Schulstr. 1, 18,00 Euro

Bitte bringen Sie eine Gartenschere oder ein Obstmesser mit.

Details zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Webseite oder im Programmheft, das Sie auch gern telefonisch anfordern können.

Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten, da das Zustandekommen aller Kurse von der Erreichung der Mindestteilnehmerzahl (= 10) abhängig ist.

#### Information und Anmeldung:

Gerda Ludwig, Alte Kohlenstr. 2, 06193 Wettin-Löbejün OT Döbel, Tel. 034607 21962 oder

Kreisvolkshochschule Saalekreis, Oleariusstr. 7, 06108 Halle, Tel. 0345 221-3392

Internet: [www.kvhs-saalekreis.de](http://www.kvhs-saalekreis.de), E-Mail: [kvhs@saalekreis.de](mailto:kvhs@saalekreis.de)

## Kirchennachrichten

### Evangelische Kirchennachrichten im Oktober und November 2014

Einen Moment, bitte:



Gerhard Janensch, Luther vor dem Reichstag in Worms, 1904, Bronzerelief am Berliner Dom

Vielleicht kennen Sie das auch: Es gibt Momente, in denen mir etwas gelingt, an dem ich vorher oft gescheitert bin; in denen ich mich etwas traue, wovor ich vorher immer zurückgewichen bin; in denen ich etwas verstehe, was ich lange nicht kapiert habe - wo Grenzen fallen, die unüberwindbar waren. In diesen Momenten erkenne ich die Gnade Gottes am Werk. Dass das, was anders, besser ist, nicht mein Verdienst, sondern Geschenk ist. Auch die Hartnäckigkeit ist nicht mein Verdienst, sondern Gnadengeschenk, denn „Gott ist's, der in uns wirkt beides, das Wollen und Vollbringen“.

Ich glaube, so ähnlich hat es auch Martin Luther erfahren: Jahrelang hat er um die Rechtfertigung des Menschen gerungen, bis er die Gnade Gottes „entdeckte“. Vielleicht hat er den Mut als Gnade empfunden, der ihn Kaiser, Papst und Reich die Stirn bieten ließ. Er hat sich nicht zufriedengegeben mit dem, was er in Kirche und Theologie vorfand, er blieb hartnäckig, aber in dieser Hartnäckigkeit sah er vielleicht auch Gott am Werk.

Wo Gott ins Spiel kommt, werden Menschen verunsichert, es geschieht etwas, mit dem niemand gerechnet hat. Er kann nicht anders. Er vertraut, dass Gott das „Wollen und Vollbringen“ wirkt; er vertraut, dass alles, was aufrichtig im Namen Gottes getan wird, zum Guten führt.

Ich wünsche Ihnen einen gesegneten Reformationsfeiertag am 31. Oktober,

Ihr Pfarrer Andreas Schuster

### Termine für alle Gemeinden

#### Konfirmanden

Konfirmandentag ist wieder am 8. November in Könnern 10.00 bis 15.30 Uhr.

#### Junge Gemeinde

Donnerstag, 23. Oktober, 18.30 bis 20.00 Uhr in Teicha.

#### Kinderkirche

16. Oktober, 15.00 bis 16.30 und 11. November, 16.00 Uhr St. Martin in Wettin, am 8. November, 17.30 Uhr St. Martin in Brachwitz und am 14. November St. Martin in Schlettau

#### Konzerte

**Samstag, 18. Oktober, 17.00 Uhr**

**St. Nikolai zu Wettin: „Warum?“ Chorkonzert der Marktkantorei Halle und der Elisabethkirche Marburg**

Werke für Chor a capella von Johannes Brahms, Felix Mendelssohn Bartholdy, Johann Sebastian Bach und Rudolf Mauersberger

Leitung: Nils Kuppke und Irénée Peyrot (Freier Eintritt, Ausgangsspende)

**Sonntag, 16. November, 17.00 Uhr, St. Nicolai zu Wettin**

**Konzert in der Friedensdekade**

Projektchor Brachwitz-Landsberg-Halle-Süd und Orchester Johann Sebastian Bach, Kantate 100: „Was Gott tut, das ist wohlgetan“

Gottfried Heinrich Stölzel, Deutsche Messe

Leitung: Gerlind Ullrich (Freier Eintritt, Ausgangsspende)

### Termine für den Pfarrbereich Wettin

#### Gottesdienste

Wettin:	02.11.2014, 16.00 Uhr Hubertusmesse 09.11.2014, 09.30 Uhr
Lettewitz:	11.11.2014, 16.00 Uhr im Betreuungszentrum
Brachwitz:	19.10.2014, 14.00 Uhr
Löbejün:	31.10.2014, 14.00 Uhr Reformationsfest
Domnitz:	09.11.2014, 11.00 Uhr

#### Gemeindenachmittage

Wettin:	12.11.2014, 14.30 Uhr
Rothenburg:	13.11.2014, 14.30 Uhr
Brachwitz:	05.11.2014, 14.30 Uhr
Löbejün:	22.10.2014, 14.30 Uhr
Domnitz:	15.10.2014, 14.30 Uhr

#### Gesprächskreise

Rothenburg:	22.10.2014, 19.00 Uhr
Brachwitz:	15.10.2014, 20.00 Uhr

#### Themenabend

Montag, 20. Oktober, 19.30 Uhr mit Dr. Sabine Kramer, Halle/S.: „Nonne - Luthers Ehegemahl - Frau der Reformation - Katharina von Bora“ im Pfarrhaus Wettin

### Termine für den Pfarrbereich Teicha mit Nauendorf und Priester

#### Monatsspruch Oktober

*„Ehre Gott mit deinen Opfern gern und reichlich, und gib deine Erstlingsgaben, ohne zu geizen.“*

*(Jesus Sirach 35,10)*

#### Monatsspruch November

*„Lernt, Gutes zu tun! Sorgt für das Recht! Helft den Unterdrückten! Verschafft den Waisen Recht, tretet ein für die Witwen!“*

#### Gottesdienste

Sonntag, 26.10. - 19. So. n. Trinitatis

10:00 Uhr GD Nauendorf

Freitag, 31.10. - Reformationstag

10:30 Uhr GD mit Bachkantate Petersberg

Sonntag, 23.11. - Ewigkeit

10:00 Uhr zentraler GD Nauendorf

Gottesdienst zum Reformationstag mit Bachkantate „Gott der Herr ist Sonn und Schild“

Zum Reformationsfest am 31. Oktober 1725 führte Johann Sebastian Bach erstmals diese von ihm in Leipzig komponierte Kantate auf.

Der Titel ist gleichsam der Beginn der Kantate mit einem Vers aus dem Psalm 84,12 „Gott der Herr ist Sonn und Schild“. Ein Wittenberger Dirigent beschreibt diesen Eingangsschor als feierlichen Einzug und hört die Paukenschläge zu den Hornfanfaren als das Hämmern Luthers seiner Thesen an die Tür der Schlosskirche zu Wittenberg.

Strophen aus vertrauten evangelischen Kirchenliedern wie „Nun danket alle Gott“ oder der letzten Strophe aus „Nun lasst uns Gott dem Herren“ wurden als kraftvolle oder sehr schlichte Choralsätze eingearbeitet.

Neben Hörnern und Pauken ist die Kantate mit Solisten im Sopran, Alt und Bass, vierstimmigem Chor und den klassischen Instrumenten Oboe, Violine, Viola und Basso continuo besetzt.

Am **31. Oktober 2014** wird sie im **Gottesdienst auf dem Petersberg um 10:30 Uhr** in der Stiftskirche unter der Leitung von Tom Zierenberg und im Zusammenwirken der Neustädter Kantorei und dem Kirchenchor Teicha, Solisten und Instrumentalisten aufgeführt.

Sie sind herzlich eingeladen, den Gottesdienst zum Reformationsfest auf dem Petersberg zu feiern.

#### Musik im Pfarrbereich

Posaunenchor im Gemeindehaus in Sennewitz, jeden Dienstag um 19:00 Uhr.

Kirchenchor im Gemeindezentrum in Teicha, jeden Montag um 17:45 Uhr

„ORGELplus“

nun immer am letzten Sonntag im Monat um 17 Uhr.

Sie sind herzlich eingeladen zum Konzert der Orgelreihe „ORGELplus“ in die evangelische St.-Mauritius-Kirche Teicha:

Am 26. Oktober wird die Königin der Instrumente ganz für sich klingen. Der Kirchenmusikstudent Ralf Malke spielt ein Solokonzert an der Orgel.

Der Eintritt ist frei - am Ausgang bitten wir um eine Spende für die Orgelreihe.

#### Kinder in der Kirche

Kinderpfarrhaus im Gemeindezentrum Teicha,

dienstags ab 16:00 Uhr

(Kaffee, Andacht, Thema, Basteln, Spiele ...Flötenkreise) In den Herbstferien ist kein Kinderpfarrhaus



Liebe Kinder,



ihr seid wieder herzlich eingeladen zum  
**Musikalischen Kindernachmittag**  
Wir treffen uns aller 14 Tage immer um 16 Uhr  
im Gemeinderaum der Nauendorfer Kirche  
(vom Dr. Wilhelm-Külz-Platz in Richtung Friedhof)  
Wir wollen gemeinsam singen, basteln, spielen  
und vespern.

Die Termine bis zum Jahresende sind:  
15.10.14 - 05.11.14

#### **Kindernachmittag mit Krippenspielprobe:**

19.11.14 - 03.12.14 - 17.12.14

Wir freuen uns auf euch!

Heidrun Bergmann, Susen Metze, Daniela Müller, Nicol Speer

#### **Konfirmanden**

Der nächste Konfirmandentag findet am Samstag, dem 11. Oktober von 9:30 - 16:30 Uhr in Frankeschen Stiftungen in Halle statt.

#### **Junge Gemeinde**

Die Junge Gemeinde trifft sich mit den Konfirmanden der vergangenen Jahre am Donnerstag, dem 23. Oktober 2014 von 18:30 - 20:00 Uhr im Pfarrhaus Wettin.

Jeder und Jede ist herzlich willkommen.

Wenn Bedarf an einer Fahrgemeinschaft besteht, bitte im Pfarramt Teicha melden.

**Sprechzeiten:** im Pfarrhaus Teicha; Dienstag, 17:30 - 18:30 Uhr und Samstag 9:00 - 10:00 Uhr

Telefonisch bin ich unter 034606 20333 zu erreichen.

Bruderschaft Petersberg, Tel. 034606 20409

Es grüßt Sie und wünscht eine gesegnete Zeit,

*Ihr David Joram, Gemeindepädagoge und Pfarrer*

## **Kirchennachrichten für die Evangelische Kirchengemeinde Schlettau**

#### **Gottesdienst**

Sonnabend, dem 22. November 2014, 15 Uhr

- Gottesdienst zum Toten- und Ewigkeitssonntag

In diesem Gottesdienst wollen wir unserer Verstorbenen gedenken und für sie und ihre Angehörigen beten.

#### **Martinsfest**

Das traditionelle Martinsfest in Schlettau findet in diesem Jahr am Freitag, dem 14. November 2014 statt. Wie in den letzten Jahren beginnt es wieder um 17 Uhr mit einer Andacht in der Schlettauer Kirche. Danach gibt es den Umzug durch Schlettau. Das Martinsfest endet wieder mit einem gemütlichen Beisammensein auf dem Hof von Familie Birk. Am Lagerfeuer wollen wir uns wärmen.

Wer etwas zu Essen und zu Trinken mitbringen kann, ist dazu herzlich eingeladen.

Eine herzliche Einladung an alle Kinder und Eltern in Schlettau und Löbejün!

Pfarrer Christoph Schulz

OT Ostrau

Karl-Marx-Str. 89

06193 Petersberg

Tel. 034600 20284

## **Katholische Gemeinden „St. Josef“ Löbejün, „St. Petrus“ Wettin und „St. Michael“ Ostrau**

Gemeindereferentin Claudia Rudolf, Karl-Marx-Str. 93, OT Ostrau, 06193 Petersberg, Tel. (03 46 00) 2 03 14

#### **29. Sonntag im Jahreskreis**

##### **Samstag, 18.10.**

18.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

##### **Sonntag, 19.10.**

10.30 Uhr Heilige Messe in Löbejün

10.30 Uhr Wortgottesfeier in Ostrau

#### **30. Sonntag im Jahreskreis**

##### **Samstag, 25.10.**

16.30 Uhr Wortgottesfeier in Löbejün

##### **Sonntag, 26.10.**

09.00 Uhr Wortgottesfeier in Wettin

10.30 Uhr Heilige Messe in Ostrau

#### **Reformationstag**

##### **Freitag, 31.10.**

14.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Evangelischen Stadtkirche in Löbejün

#### **Allerseelen**

##### **Sonntag, 02.11.**

09.00 Uhr Heilige Messe in Wettin, anschl. Gräbersegnung

10.30 Uhr Heilige Messe in Löbejün

10.30 Uhr Wortgottesfeier in Ostrau mit Gräbersegnung

#### **Weihetag der Lateranbasilika**

##### **Samstag, 08.11.**

16.30 Uhr Heilige Messe in Löbejün

18.00 Uhr Heilige Messe in Ostrau

##### **Sonntag, 09.11.**

09.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

Wortgottesfeier - Donnerstag, den 23.10., und den 06.11. jeweils um 9.00 Uhr in Ostrau

Die Ostrauer Senioren treffen sich am Donnerstag, dem 16.10.14, um 9.00 Uhr; die Wettiner Senioren am Donnerstag, dem 06.11., um 14.30 Uhr; Kindertreff ist am Samstag, dem 08.11., um 9.00 Uhr in Ostrau.

#### **Termine Gräbersegnungen:**

##### **Samstag, 01.11. (Allerheiligen)**

13.00 Uhr Nehlitz

13.45 Uhr Kaltenmark

14.30 Uhr Plötz

15.00 Uhr Löbejün

##### **Sonntag, 02.11.**

09.00 Uhr Heilige Messe und Gräbersegnung in Wettin

10.30 Uhr Ostrau

13.00 Uhr Drehlitz

13.30 Uhr Drobitz

14.00 Uhr Kütten

15.00 Uhr Werderthau

15.30 Uhr Kösseln

16.00 Uhr Mösthinsdorf

16.30 Uhr Werben

Und noch einmal: Erntedank. Nun werden immer mehr Felder braun und verbreiten einen trostlosen Eindruck. Auch die Bäume verlieren ihr Blättergewand und wirken kahl und hölzern. Die Natur scheint abzusterben. Erleben wir das auch so, wenn mit den Jahren der Elan nachlässt und die Lebenskraft schwindet? Sind wir mit zunehmendem Alter auf dem absterbenden Ast? - Doch wenn wir genauer auf die Felder sehen, dürfen wir feststellen, daß sie eine Ruhepause einlegen. Und die Bäume, die ihre Blätter abwerfen, bereiten sich sogleich mit neuen Knospen auf den Frühling vor. Daß auch Ihnen bei mancher Enttäuschung und Vergeblichkeit immer wieder - wie in der Natur - neue Hoffnung und neues Vertrauen geschenkt wird,

*wünscht Ihnen Pfarrer Johannes Werner*



## Allgemeines

### Die SPD-Fraktion erinnert ...

Vor 25 Jahren, am 7. Oktober 1989, gründeten im Pfarrhaus von Schwante bei Berlin 43 mutige Männer und Frauen die SDP in der DDR.

Auch in unserem Stadtgebiet gründeten sich nach und nach die ersten Ortsvereine. Zu den ersten Mitgliedern der SDP später SPD gehörten Waltrud Bachmann (Brachwitz), Dietrich Schulze (Nauendorf), Fritz Keil und Rüdiger Figura (Löbejün).

Seit den ersten Gemeinderatswahlen 1990 gestalten Mitglieder und Sympathisanten der SPD ununterbrochen in verschiedenen Gemeinderäten und heute im Stadtrat der Stadt Wettin-Löbejün aktiv Kommunalpolitik.

Irene Metz  
Fraktionsvorsitzende

### Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e. V. (DLRG)

Nach erholsamen Sommerferien fand erstmals wieder eine Zusammenkunft des Jugend-Einsatz-Teams (JET) der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft Halle-Saalekreis e. V. (DLRG) statt, um eine umfangreiche Planung des Laternenfests vorzunehmen. In der Woche vom 24.08. bis 29.08.2014 trafen sich 12 der 16 Jugendlichen, um in verschiedenen Arbeitsschritten das Wachgelände und ihr Boot für das am kommenden Wochenende anstehende Laternenfest vorzubereiten.



Vier der Jugendlichen sorgten für eine neue Grundordnung und Sauberkeit in der Wache. Vier weitere kümmerten sich um die Bearbeitung der Spanplatten, welche das Boot in ein Piratenschiff verwandeln sollen. Eine dritte Gruppe bearbeitete in dieser Zeit das Boot mit einer Schleifmaschine und Schleifpapier, um die überflüssige alte Farbe zu entfernen.

Am Mittwoch, dem 27.08.2014, fand der Höhepunkt der Projektwoche statt, als das Kamerateam des MDR dem JET einen Besuch abstattete und sie einen Tag lang begleitete. Am Vormittag fand eine Theorieeinheit zum Thema Wasserrettungsdienst statt. Später erfolgte ein Freigewässertraining im Hufeisensee, welches sich vor allem auf den Umgang mit Rettungsbrettern bezog und in einer Rettungsübung endete. Diese bestand aus einer Schnorchelkette, welche es ermöglicht, eine große Fläche in kurzer Zeit abzusuchen. Dafür bilden Schwimmer eine kettenartige Formation und tauchen in regelmäßigen Abständen ab, um einen Verunglückten zu retten oder Gegenstände zu bergen. In diesem Fall mimte ein erfahrener Taucher der DLRG den Verunglückten, den die JET's erfolgreich retten und an Land bringen konnten. Zuletzt übten sie vielseitige Bootsmanöver, welche

sie zwar schon kannten, jedoch immer wieder üben müssen. Zurück auf der Wache fand eine Nachbesprechung des „Einsatzes“ statt, in der die Jugendlichen nur gelobt wurden. Im Anschluss daran gab es ein Lagerfeuer und ein „Grillfest“. Heute geht es damit weiter, den Ponton fertig zu stellen. Um die Schnipseljagd des Jugendausbildungswochenendes zu planen, fahren heute zudem fünf Jugendliche zu dem Gelände des TC Orca. Am Freitag sind die restlichen, anstehenden Arbeiten zu erledigen: Säuberung der Fahrzeughalle, Vorbereitung des Informationsstandes für das Laternenfest und natürlich das Beenden der Arbeiten am „Piratenboot“. Danach werden wir auf dem Laternenfest anwesend sein, bei den Bootskorsos teilnehmen und einen eigenen Informationsstand betreuen, an dem Sie uns gerne besuchen können, wenn Sie mehr über uns erfahren wollen.

### Aktuelles aus dem Naturpark "Unteres Saaletal"

3/2014

*Im Nebel ruhet noch die Welt,  
Noch träumen Wald und Wiesen:  
Bald siehst du, wenn der Schleier fällt,  
Den blauen Himmel unverstellt,  
Herbstkräftig die gedämpfte Welt  
In warmem Golde fließen.*

Eduard Mörike

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde  
des Naturparks "Unteres Saaletal",



der Herbst lässt die Naturschönheiten unseres Naturparks auf besondere Art zur Geltung kommen. Ein guter Anlass dies zu erleben stellt der diesjährige **Tag des Geotops** dar. In diesem Rahmen wird am 21. September eine Exkursion auf dem im vorigen Jahr neu eingerichteten **Geopfad Wettin** durchgeführt (Start: 10.00 Uhr an der Gaststätte Jagdhütte in Wettin).

Dabei wird unter Leitung von Dr. Gerd Villwock und Konrad Schuberth als Vertreter des Naturparks "Unteres Saaletal" die montan-historisch interessante Gegend nordwestlich von Wettin erwandert. Erläuterungen zu Geologie, Landschaftsentwicklung und Bergbaugeschichte ergänzen die vielfältigen Landschaftseindrücke im Herzen unseres Naturparks. Für diesen interessanten geologischen Lehrpfad wurde auch ein Flyer entwickelt.



Dieser neue Flyer: Naturreichtum im Naturpark "Unteres Saaletal" - Geopfad Wettin, stellt den Lehrpfad in komprimierter Form vor und stellt mit seinen bildlichen und kartographischen Darstellungen eine informative Handreichung für den an Geologie und Bergbaugeschichte interessierten Besucher des Naturparks dar (Bezug über die Geschäftsstelle bzw. über die Informationspunkte). Besonders in der Umgebung von Wettin hat sich die Präsenz des Naturparks durch die **Auslage von Informationsmaterial** weiter verbessert.

Neue Örtlichkeiten an denen Informationsmaterial über unseren Naturpark verfügbar ist stellen z. B. die vom Förderverein Kultur und Geschichte auf Anfrage geöffnete **Kirche in Döblitz** und das mit Galerie und Café an den Wochenenden von Mai bis Oktober geöffnete **Herrenhaus zu Dobis** dar.



Veranstaltungen wie die diesjährige **Herbstwanderung** am 27. September in der Sprohne (Start: 09.30 Uhr am Parkplatz an der Saalebrücke in Nienburg) ergänzen unsere herbstlichen Aktivitäten.



Schöne Herbsttage wünscht der Naturpark "Unteres Saaleetal"

## Der Kreisanglerverein Saalkreis e. V. informiert

Liebe Leserinnen und Leser, heute möchte ich Sie über die diesjährigen Aktivitäten der Angler des Saalkreises informieren. Angeln ist nicht nur Fische aus dem Wasser zu ziehen, dazu gehört sehr viel mehr, was aber leider viele nicht wissen.

Um Angeln zu dürfen muss erst einmal eine Prüfung zu Erlangung des Fischereischeines abgelegt werden. Als Angler muss man sich Wissen über einheimische Fischarten, wie Mindestmaße, Lebensräume, Fangmethoden und Schonzeiten aneignen. Der Angler muss Gesetze der Umwelt, des Tierschutzes und des Wassers als Lebensraum der Fische kennen und diese beachten. Am Gewässer ist die Gewässerordnung zu beachten und es ist auch gesetzlich geregelt wie Fische zu halten und weidmännisch zu töten sind.

Für das Angeln an einem Gewässer muss man sich eine Angelkarte kaufen. Als Mitglied in einem Verein bin ich nach der Beitragszahlung berechtigt in allen Gewässern des Landesanglerverbandes (LAV) Sachsen-Anhalt e. V. (Gewässerverzeichnis) zu angeln. Der LAV verfügt über 1100 Gewässer mit einer Fläche von 11500 ha. Die Gewässer werden von Angelgruppen betreut. Der Kreisanglerverein (KAV) Saalkreis betreut 51 Gewässer. Jedes Mitglied im Verein ist jährlich zu 5 Arbeitsstunden am Gewässer verpflichtet.

Im KAV Saalkreis e. V. sind 20 Anglervereine mit 1200 Mitgliedern organisiert. Der KAV Saalkreis e.V. ist Mitglied im Landesanglerverband (LAV) Sachsen-Anhalt e. V. mit 40000 Mitgliedern. Der Dachverband der Angler ist seit 2013 der Deutsche Angelfischer Verband (DAFV), fusioniert aus den bis dahin bestehenden Verbänden Deutscher Anglerverband (DAV) und dem Verein Deutscher Sportfischer (VDSF). Der DAFV hat insgesamt etwa 800000 Mitglieder.

Unser Kreisanglerverein war in diesem Jahr für die Vorbereitung und Sicherstellung der Deutschen- und unserer Landesmeisterschaften in der Vielseitigkeit zuständig. Vielseitigkeit bedeutet den Nachweis der anglerischen Fähigkeiten und Fertigkeiten beim Hegefischen zur Feststellung der Fischbestände und den Nachweis von Fertigkeiten beim Zielwurf auf die Arenbergscheibe und den Weitwurf in einem vorgeschriebenen Sektor mit einem 7,5 g Gewicht auf dem Sportplatz zu erbringen.

In Vorbereitung war es notwendig eine Strecke von 3 km entlang der Saale zwischen der Fähre BRACHWITZ und dem TROMPETERFELSEN beangelbar vorzubereiten. Sicher erinnert sich

jeder an das Hochwasser im letzten Jahr und kann sich vorstellen, welche Berge an Holz und Müll zu beseitigen waren. Das Gras und Unkraut war teilweise mannshoch. Viele fleißige Hände des KAV Saalkreis e. V. aus den Anglergruppen Brachwitz, Lieskau, Löbejün, Morl, Nauendorf und Peißen, haben es mit der Unterstützung der Gemeinde Petersberg und insbesondere der Ortschaften BRACHWITZ und MORL geschafft, diesen Tag zu einem Jahreshöhepunkt für die der qualifizierten Angelsportler zu gestalten.

Groß war natürlich auch unsere Freude über den Landesmeistertitel der Jugend (m) Einzel und der 3. Platz unserer Jugendmannschaft (m) und damit auch der Qualifikation der Mannschaft für die Deutsche Meisterschaft.

Landesmeister wurde J. Wollmann, einer unseres vielversprechenden Nachwuchses aus der Anglergruppe Löbejün.



Landesmeister Jugend (m) Vielseitigkeit: J. Wollmann  
Foto: H. Wald

Ein solches Ergebnis fällt aber nicht in den Schoß, es muss durch Fleiß erarbeitet und auch gefördert werden. Der KAV führt dazu jährlich in den Sommerferien ein Jugendlager durch. Hier werden die Jugendlichen geschult und trainiert, aber es gibt natürlich auch Spiel und Spaß.



Jugendlager 2014 T. Hanitzsch beim Zielwurf auf Arenbergscheibe  
Foto: H. Wald

An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal ganz herzlich bei den Sportfreundinnen und Sportfreunden der Anglergruppen Brachwitz, Götschetal, Löbejün und Peißen für die Organisation und Durchführung des Jugendlagers bedanken. Ein großes Dankeschön auch an die großzügige Unterstützung durch das Angelcenter von ASKARI, internationale Angelgeräte Frank Tetzlaff und den Sportfreund D. Seyffert von der Angelgruppe Zwergweise des AV Halle.



Ende August war der KAV Saalkreis dann auch zuständig für die Vorbereitung und Sicherstellung der Deutschen Meisterschaften in der Vielseitigkeit. Bei schönem Angelwetter trafen sich die besten Angelsportlerinnen und Angelsportler Deutschlands in Brachwitz an der Saale, um beim Hegefischen den Fischbestand der Saale zu prüfen und auf dem Sportplatz in Brachwitz ihr Können beim Ziel- und Weitwurf unter Beweis zu stellen. Zu Gast waren auch der Vizepräsident für Jugend und Castingsport des DAFV Sportfreund Kurt Kiamet und seine Gattin und der Vizepräsident für Jugend und Sport des LAV Sachsen-Anhalt, Sportfreund G. Schnitzendöbel.



v. l. n. r.: B. Schuhmann Vorsitzender KAV, G. Schnitzendöbel Vizepräsident für Jugend und Sport LAV, V. Nagel Geschäftsführer KAV

Foto: H. Wald



v. l. n. r.: K. Gödicke Präsidium LAV Sachsen-Anhalt e. V., U. Tempel Referent für Castingsport DAFV

Foto: H. Wald

Unter der Leitung des Referenten für Castingsport des DAFV, Sportfreund U. Tempel und Sportfreundin K. Gödicke, Mitglied im Präsidium des LAV, waren die Deutschen Meisterschaften ein schönes Erlebnis, ein guter Beweis für lobenswerte ehrenamtliche Sportarbeit und Kraftquell dafür weiter zu machen, weil sich diese Arbeit für unsere Umwelt und unsere Jugend lohnt. Das Strahlen in den Augen der Sieger, besonders der jüngsten Angelsportlerinnen und Angelsportler hat uns gezeigt, dass wir uns, auch wenn uns viele Steine in den Weg gelegt werden, um die Zukunft des Angelsports keine Sorgen machen müssen.

Bernd Schuhmann

Vorsitzender KAV Saalkreis e. V.

## Ortschaft Brachwitz

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



am 16.10.	Frau Eva-Beate Molsbeck OT Friedrichsschwerz	zum 70. Geburtstag
am 18.10.	Frau Waltraud Willenberg	zum 76. Geburtstag
am 19.10.	Herrn Gerhard Seupt	zum 88. Geburtstag
am 20.10.	Frau Helga Möbius	zum 77. Geburtstag
am 23.10.	Frau Edith Reiher	zum 76. Geburtstag
am 24.10.	Frau Ursula Müller OT Friedrichsschwerz	zum 78. Geburtstag
am 24.10.	Frau Ilse Scholz	zum 77. Geburtstag
am 26.10.	Frau Johanna Becker	zum 79. Geburtstag
am 27.10.	Frau Rita Zander	zum 74. Geburtstag
am 29.10.	Herrn Helmut Böltzig OT Friedrichsschwerz	zum 84. Geburtstag
am 31.10.	Frau Elfriede Dressel	zum 88. Geburtstag
am 02.11.	Frau Inge Hampe	zum 73. Geburtstag
am 05.11.	Herrn Dr. Klaus Heilmann	zum 75. Geburtstag
am 08.11.	Frau Hilda Richter	zum 93. Geburtstag
am 10.11.	Herrn Werner Richter	zum 82. Geburtstag

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

### Tag der Zahngesundheit bei den „Saalepiraten“ in Brachwitz

Gesund beginnt im Mund - ein Herz für die Zähne. Am 25.09.14 war es wieder so weit.



Der Tag der Zahngesundheit wird bundesweit mit Events organisiert und durchgeführt, so auch in unserer Kita. Gerade auf die Zahn- und Mundgesundheit der Kleinsten und Kleinen soll ein besonderes Augenmerk gerichtet werden.

Wir in Brachwitz haben das Glück unsere Zahnärztin Frau Hünicke direkt im Ort zu haben. Sie engagiert sich vor Ort, lässt sich immer wieder etwas Neues für uns einfallen. In diesem Jahr bereitete sie gemeinsam mit Schwester Irune und Schwester Susann ein super gesundes Frühstück für alle Kinder zu. Groß war die Freude am morgen bei unseren Krippenkindern als sie den liebevoll gedeckten Tisch sahen. Schnell wurde zu Schnittchen, Obst und Gemüse gegriffen. Es schmeckte allen sooo gut, voran die Melone! Nach einer nonverbalen Kommunikation (im Krippenbereich) verabschiedeten wir uns mit einem Dankeschön

Ideen in Druck

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und  
Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



www.wittich.de



Fotos: Andrea Richter

vom Team der Praxis, denn in Friedrichschwerz warteten unsere „Großen“ bereits auf das Überraschungsfrühstück von Frau Hünicke. Gemeinsam ging es auch hier zur Frühstückstafel und anschließend zum regen Gespräch zwischen Kinder, Ärztin sowie Schwestern. Neues wurde gelernt, gehört und bestaunt. Lieder und Gedichte wurden als Dankeschön vorgelesen. Frau Hünicke freute sich sehr über die gebastelten Herbstarbeiten. Für alle war es ein lehrreicher Vormittag. Vielen Dank an Sie, Frau Hünicke, an Ihre Irune und Susann. Bedingt durch Stromausfall an diesem Tag konnten wir leider nicht in die Praxisräume um die vielen Geräte kennen zu lernen und den Zahnarztstuhl zu testen. Dies holen wir an unserem Projekttag am 01.10.14 nach.

Andrea Richter

**Termine Oktober 2014**

12.10.14

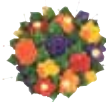
9.00 Uhr Wahl der Vereinsorgane des Kreisangelverein Saalkreis e. V. Gaststätte Teicha

Petri Heil!

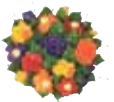
Veit Nagel

**Ortschaft Döblitz**

**Geburtstage**



*Wir gratulieren recht herzlich*



am 20.10. Frau Eva Kleemann zum 78. Geburtstag OT Döblitz

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre bei bester Gesundheit.*

**Ortschaft Domnitz**

**Geburtstage**

*Wir gratulieren recht herzlich*

- am 20.10. Frau Renate Breitenstein zum 83. Geburtstag OT Domnitz
- am 22.10. Herrn Wolfgang Kunze zum 78. Geburtstag OT Domnitz
- am 23.10. Herrn Heinz Auge zum 75. Geburtstag OT Domnitz
- am 30.10. Herrn Karl Wiedecke zum 77. Geburtstag OT Dalena
- am 01.11. Herrn Werner Hetschack zum 85. Geburtstag OT Domnitz
- am 02.11. Frau Erna Fröb zum 84. Geburtstag OT Domnitz
- am 02.11. Herrn Reinhold Schreiber zum 80. Geburtstag OT Dalena
- am 03.11. Frau Rosemarie Klemm zum 80. Geburtstag OT Domnitz
- am 04.11. Herrn Dr. Lothar Bruck zum 71. Geburtstag OT Domnitz
- am 04.11. Herrn Bernd-Rüdiger Schmidt zum 71. Geburtstag OT Dornitz
- am 05.11. Herrn Georg Berger zum 86. Geburtstag OT Domnitz

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre bei bester Gesundheit.*

**KAV Saalkreis**

**UG Brachwitz**

**Geburtstage des Monats**

- 02.10.14 Heinrich, Marcus
- 05.10.14 Schmidt, Detlef
- 06.10.14 Schleuder, Kl. Jürgen
- 17.10.14 Winkler, Jens
- 20.10.14 Rose, Manuel
- 23.10.14 Wigim, Peter
- 28.10.14 Hofmann, Gunar





## „Kleine Leute - großer Zirkus“

Unter diesem Motto fand vom 25.08. bis 30.08.2014 unsere diesjährige Projektwoche Mitmach-Zirkus in Domnitz statt.



Die Kinder vom Kinderhaus Domnitz hatten sich befreundete Gruppen aus den Kitas Löbejün, Domnitz & Lettewitz, der Stadt Wettin-Löbejün, vom Kinderheim Merseburg, Kinderheim Krosigk und dem Bauverein Halle & Leuna e.G. eingeladen, um mit ihnen eine erlebnisreiche, spannende und abwechslungsreiche Woche zu verbringen.

Jedes der 64 Mitmachkinder war eine Woche lang Teil eines großen Ganzen, ging z. T. an seine Grenzen oder darüber hinaus und traute sich das eine oder andere waghalsige Kunststück in der Manege zu.

Es war schön und beeindruckend zu erleben, wie unkompliziert Kinder sein können, wie motiviert sie gemeinsam für eine Sache üben können, wie rücksichtsvoll und hilfsbereit sie miteinander umgehen können - obwohl der Großteil von ihnen sich im Vorfeld nicht kannte und wir deutliche Altersunterschiede bei den Kindern hatten. Es war eine spannende aber doch auch entspannte Projektwoche mit tollen Kindern, die sehr souverän mit der neuen Situation umgingen und sich wie „alte Hasen“ in der Manege verhielten.

Am ersten Tag der Projektwoche hatte jeder sofort seine Nummer gefunden und das Training konnte auch gleich los gehen. Die Tage von Dienstag bis Donnerstag standen unter dem Motto üben, üben und nochmal üben und jeder traute sich von Tag zu Tag ein bisschen mehr zu und wurde sicherer in seiner Zirkusnummer. Muskelkater wurde von einem Tag zum anderen auskuriert, sodass am nächsten Tag wieder alles gegeben werden konnte.

Am Freitag konnten die kleinen und großen Artisten dann schon ihr Können in der Generalprobe den vielen Kindern & Gästen aus den Kitas unserer Stadt Wettin-Löbejün, dem Hort Nauendorf, dem Hort aus Bernburg als auch den Bewohnern des Seniorenzentrums „Am Merbitzer Berg“ stolz zeigen. Das Zelt war rappelvoll. Mann waren wir da schon aufgeregt!

Aber es klappte alles supi und wir fühlten uns fit & beflügelt für die große Galavorstellung am Samstag.

Bereits eine Stunde vor Beginn der Vorstellung tummelten sich am Samstag 30.08.14 viele Eltern, Großeltern, Freunde und Bewohner von Domnitz vorm Zirkuszelt und konnten es kaum erwarten ihren kleinen Artisten in der Manege zu bestaunen. Die Stimmung war gut, das Wetter passte - und so konnten die Clowns, Hundedresseure, Trapezkünstler, Luftreifenakrobaten, Ziegen- und Taubendresseure, Bodenturner, Drahtseilakrobaten und Zauberer ihr Können in der Manege den vielen Gästen präsentieren. Und sie bewiesen - kleine Leute können ganz großen Zirkus machen!!! Das Publikum war hell auf begeistert und zeigte dies mit einem tosenden Applaus nach dem nächsten.

Knapp 400 Besucher verfolgten mit heller Begeisterung dieses Spektakel am Samstag in Domnitz, einer kleinen Ortschaft der Stadt Wettin-Löbejün mit ca. 800 Einwohnern.

Im Anschluss an die Galavorstellung nutzten viele Kinder mit ihren Eltern die Gelegenheit gemeinsam Zeit beim Kinderfest im Kinderhaus Domnitz zu verbringen. Es wurde getobt, gemeinsam gebastelt, gespielt oder einfach den ganzen Nachmittag eine Runde nach der anderen geritten. Es war ein schönes Miteinander und viele Bewohner aus Domnitz nutzten den schönen Nachmittag, um bei Kaffee und Kuchen zu sitzen und zu plaudern.

Aber gerade für die Kinder war es ein Nachmittag der ganz unter dem Zeichen „Kind sein“ stand. Mit vielen Angeboten wie Kettcar fahren, Enten angeln, Knüppelkuchen backen, Kutsche oder Feuerwehrauto fahren verbrachten sie den Nachmittag im Kinderhaus. Heiß begehrt war auch der Bastelstand, wo die derzeit heiß begehrten Loom-Bänder geknüpft werden konnten. Initiatoren dieser großartigen Projektwoche waren der Förderverein Domnitzer Kinderträume e. V. und das Kinderhaus Domnitz.



Doch ohne die großartige Unterstützung der vielen Kuchenbäcker zum Kinderfest, den Mitgliedern des Feuerwehrvereins Domnitz, die jedes Jahr helfen das riesige Zirkuszelt auf- und abzubauen und den vielen Besuchern die Parkplätze zuweisen, als auch den vielen ehrenamtlichen Helfern an diesem Tag, wäre solch eine große Sache nicht möglich. Ihnen allen sei hiermit von Herzen gedankt - im Namen aller Kinder, Kollegen vom Kinderhaus Domnitz als auch Mitgliedern des Förderverein Domnitzer Kinderträume e. V.

Viele Firmen unterstützen uns jedes Jahr finanziell. In diesem Jahr ermöglichten es diese Firmen durch ihre finanzielle Zuwendung, den Kindern solch eine tolle Woche zu bereiten. Auch Ihnen allen sei herzlichst gedankt:

Bauverein Halle A Leuna e.G.

MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Physiotherapie Körner - Nauendorf/Löbejün

Caverion Deutschland GmbH - München

Betreuungszentrum „Am Merbitzer Berg“ Kerstin Kirchhoff - Löbejün

Landgut Krosigk - Brigitte Prüfer

Kreuz Apotheke E. Metzke Löbejün

Agrofarm Domnitz e.G.

Zahnärztin Ines Riedel - Nauendorf

Arztpraxis Theresia Baust - Domnitz

Taxiunternehmern Jummrich - Wettin

Gärtnerei Harzer & Roßbach - Löbejün

Hausgeräte Donath - Löbejün





Abschließend sei auch ein persönlicher Dank - speziell im Namen von uns beiden gesagt, an all die Menschen, die zum Kinderfest auf uns zukamen, sich lobend und wertschätzend zum Projekt Mitmachzirkus als auch zum Kinderhaus Domnitz geäußert haben und die eine oder andere Spende überreichten. Diese Worte geben Kraft und Mut und haben uns gezeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind und wir das alles weiterhin tun werden - für unsere Kinder!

Zum Schluss sei anzumerken, dass die Zirkus-DVD ab sofort direkt im Kinderhaus Domnitz oder in der betreuenden Kita ihres Kindes abgeholt werden kann. Sollten Fragen, Anregungen oder Wünsche sein, können Sie sich gern an uns wenden. Auch hat der von uns beauftragte Fotograf wieder tolle Fotos gemacht. Nach Rücksprache können die Eltern auch diese im Kinderhaus einsehen.

Maria Naumann 0177 8456097 oder Dana Naumann 0177 82 31552

## Ortschaft Döbel

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



- |           |                                   |                    |
|-----------|-----------------------------------|--------------------|
| am 19.10. | Herrn Dieter Müller<br>OT Döbel   | zum 74. Geburtstag |
| am 22.10. | Herrn Kurt Rosch<br>OT Dobis      | zum 83. Geburtstag |
| am 30.10. | Herrn Heinrich Ludwig<br>OT Döbel | zum 72. Geburtstag |
| am 05.11. | Frau Ilse Mackeldanz<br>OT Döbel  | zum 79. Geburtstag |
| am 08.11. | Herrn Werner Förster<br>OT Döbel  | zum 82. Geburtstag |

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

## Ortschaft Gimritz

### Geburtstage

*Wir gratulieren recht herzlich*

- |           |                            |                    |
|-----------|----------------------------|--------------------|
| am 16.10. | Frau Margot Herberg        | zum 87. Geburtstag |
| am 25.10. | Frau Karoline Thomas       | zum 92. Geburtstag |
| am 27.10. | Frau Ingeburg Seiffert     | zum 76. Geburtstag |
| am 27.10. | Herrn Klaus Wilhelm        | zum 74. Geburtstag |
| am 28.10. | Herrn Willi Stiehler       | zum 78. Geburtstag |
| am 31.10. | Frau Marta Kujat           | zum 76. Geburtstag |
| am 01.11. | Frau Monika Eschke         | zum 72. Geburtstag |
| am 04.11. | Herrn Uwe-Carsten Leefhelm | zum 70. Geburtstag |
| am 08.11. | Herrn Kurt Seiffert        | zum 72. Geburtstag |

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*



Der Ortschaftsrat und die Kameraden der Feuerwehr Gimritz gratulieren auf diesem Weg dem ehemaligen Wehrleiter und Ehrenmitglied der Feuerwehr

**Herrn  
Werner Gothsche**

nachträglich zum 70. Geburtstag und wünschen alles Gute.

*Ortschaftsrat, Ortsfeuerwehr und  
Bürgermeisterin der Ortschaft Gimritz*



## Ausflug nach Bad Dürrenberg

### „Die Stadt mit dem Salz in der Luft“

Der vom Heimatverein Gimritz e. V. organisierte Ausflug fand am 28.08.2014 statt.



Mit dem Bus ging es 9:00 Uhr in Richtung Bad Dürrenberg. Ohne Stau, über die Autobahn 14, waren wir natürlich zu früh am Treffpunkt „Borlachplatz“.

Zeit für einen kurzen Rundgang.

11:00 Uhr dann die Führungen.

Eingeteilt in Gruppen, erste Gruppe zuerst Borlach-Museum und zweite Gruppe Kurpark mit Gradierwerk.

Johann Gottfried Borlach (1687 - 1768) Kurfürstlich-sächsischer Bergrat, Gründer der Dürrenberger Saline.



Borlach-Museum

Gruppe Eins begann mit dem Museum und dem heutigen Wahrzeichen von Bad Dürrenberg, dem Borlachturm erbaut ca. 1763. Im Anschluss ging es durch den Kurpark zum Gradierwerk.





*Borlachturm*

Die Führung der Gruppe Zwei begann mit dem Kurpark und dem Gradierwerk und endete im Borlachmuseum mit Borlachturm.



*Der Solezweg*



*Vor dem Gradierwerk*

Mit über 12 m Höhe und einer Gesamtlänge von derzeit 636 m stellt das Gradierwerk, eines der längsten, zusammenhängenden Gradierwerke Europas dar. Der 10 ha große Kurpark mit seltenem Baumbestand, bunten Blumenrabatten und Palmen spendet nicht nur mit seinem Gradierwerk salzhaltige Luft, sondern lädt auch zu weitläufigen Spaziergängen bis hin zu den bewaldeten Ufern der Saale ein.



Ab 13:30 Uhr konnte jeder nach Lust und Laune auf eigene Faust Bad Dürrenberg erkunden, ob Palmen- und Vogelhaus, ein Gartenlokal oder den Kurpark und das Gradierwerk.



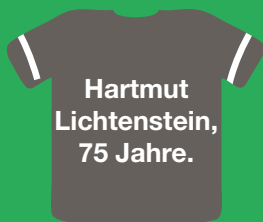


Treffpunkt 16:00 Uhr am Bus und Rückfahrt nach Gimritz.  
Danke an alle Organisatoren die diesen interessanten Ausflug mit vorbereitet haben.

Heimatverein Gimritz e. V.

### Ein Leben für den Fußball

Am 30. August 2014 wurde der Sportfreund und Präsident des SV 90 Gimritz e. V.



Wir, die Sportfreundinnen und Sportfreunde des SV 90 Gimritz e. V. wünschen dir nachträglich alles Gute, vor allem Gesundheit. Wir hoffen, dass du uns noch weitere Jahre als Präsident unterstützt.

Die Sportlerinnen und Sportler des SV 90 Gimritz e. V.

Der SV 90 Gimritz e. V. gratuliert seinen Mitgliedern im Oktober und November 2014 zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Gesundheit.

- Sandro Nagel 16.10.
- Hannelore Lohse 18.10.
- Udo Petrik 23.10.
- Otto Günther 23.10.
- Philip Hauzenberger 24.10.
- Klaus Wilhelm 27.10.
- Marta Kujat 31.10.
- Dennis Hundt 01.11.
- Jan Belger 03.11.
- Carsten Leefhem 04.11.
- Martin Lange 09.11.



Der Vorstand des SV 90 Gimritz e. V.  
Beatrice Lichtenstein

## Ortschaft Löbejün

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



- |  |                    |
|--|--------------------|
| am 15.10. Frau Inge Dietrich                   | zum 72. Geburtstag |
| am 16.10. Herrn Wolfgang Meyer<br>OT Schlettau | zum 81. Geburtstag |
| am 17.10. Frau Marlene Claus                   | zum 82. Geburtstag |
| am 17.10. Frau Lieselotte Franke               | zum 85. Geburtstag |
| am 18.10. Herrn Paul Bieler                    | zum 73. Geburtstag |
| am 20.10. Frau Herta Seiferheld                | zum 81. Geburtstag |
| am 21.10. Frau Ruth Köppe                      | zum 77. Geburtstag |
| am 21.10. Frau Marlis Nagel                    | zum 70. Geburtstag |
| am 21.10. Herrn Rudolf Strecker                | zum 87. Geburtstag |
| am 23.10. Frau Gertrud Bönig                   | zum 89. Geburtstag |
| am 23.10. Frau Annemarie Elze                  | zum 78. Geburtstag |
| am 23.10. Herrn Wilhelm Jäntsch                | zum 87. Geburtstag |
| am 27.10. Herrn Georg Schornick                | zum 75. Geburtstag |
| am 29.10. Frau Erika Schönburg                 | zum 75. Geburtstag |
| am 30.10. Frau Anna Clair                      | zum 90. Geburtstag |
| am 30.10. Herrn Paul Ruhland                   | zum 82. Geburtstag |
| am 31.10. Frau Gerda Thielicke                 | zum 83. Geburtstag |
| am 01.11. Herrn Walter Windt                   | zum 83. Geburtstag |
| am 02.11. Frau Irmgard Flegel                  | zum 81. Geburtstag |
| am 02.11. Frau Elfriede Wilsdorf               | zum 82. Geburtstag |
| am 03.11. Frau Johanna Steppin                 | zum 78. Geburtstag |
| am 04.11. Herrn Rudolf Mischur                 | zum 83. Geburtstag |
| am 05.11. Herrn Horst Honsa                    | zum 78. Geburtstag |
| am 09.11. Frau Gisela Simon<br>OT Schlettau    | zum 71. Geburtstag |
| am 11.11. Frau Käte Jung                       | zum 86. Geburtstag |
| am 11.11. Frau Jutta Knobloch                  | zum 80. Geburtstag |

*und wünschen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

Besuchen Sie uns im Internet

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Kunst- und Kulturscheune Löbejün

### Dankeschön des Monats ...

Für die vielen Bücherspenden an Frau Brigitte Grimmer, Frau Conny Wieland, Familie Kist sowie Sascha und Lea-Sophie Grimmer für die sehr schönen Kinderbücher für unsere Kinderbücherei.

### Kinderferienspiele vom 27. bis 29.10.2014

Ob eine Fahrt zum Naturhof Zellewitz, der Bau eines eigenen Insektenhäuschens oder eine Wanderung in die Löbejüner Flur, eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und noch bis zum 20.10.14 in der Kunst- und Kulturscheune möglich.

### Tag des offenen Denkmals

Was konnte besser zum Tag des offenen Denkmals passen, welcher in diesem Jahr unter dem Motto „Farbe“ stand, als die Eröffnung mit Gemälden der Ostrauer Malweiber. Im Bogenhaus konnte man die Holzmodelle vom Europäischen Bildungswerk betrachten, welche in Holz gefertigt waren und die Stadtkirche Sankt Petri, das Hallesche Tor, Burg Wettin und Bismarckturn darstellten. Die Glockenschäferlei Zink, die Schlettauer Gänsemagd, der Löbejüner Kleintierzuchtverein, Agrofarm Domnitz, Wallwitzer Obst-, Gemüse- und Honigprodukte, Löbejüner Räucherfisch, Gaumenschmaus, die Kinder der Kita „Sonnenchein“ u. v. m. wartete auf die Besucher. Für alle Kinder war unsere Feuerwehr im Einsatz und die Hüpfburg immer belegt. Leider war das Wetter an diesem Tag nicht so toll, aber unsere Kaffeestube war trotzdem immer besetzt und beim Nachmittagsprogramm der Plötzer Tanzgruppe „Crazy Angels“, gemeinsam mit den Mitgliedern des Heimatvereines, war die Stadthalle bis auf den letzten Platz besetzt. Das hat uns sehr gefreut. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben, dass dieser Tag so toll verlaufen ist.



### Weihnachtsbasteln für Kinder

Am Dienstag, 25.11.14 führen wir in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr unser Weihnachtsbasteln mit Kindern durch. Bitte melde dich unbedingt bei uns an.

### Seniorenweihnachtsfeier

Am Dienstag, 09.12.14 findet in der Löbejüner Stadthalle unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier statt. Anmeldungen werden ab sofort bis zum 28.11.14 entgegengenommen.

### Kinderweihnachtsfeier

Hallo Kinder, am Donnerstag, 11.12.14 findet in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr unsere diesjährige Weihnachtsfeier statt. Alle Kinder, welche an unseren Veranstaltungen teilgenommen haben, sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

*E. Sponfeldner*

## TSG „Grün-Weiß 1925“ Löbejün e. V.

### Abteilung Fußball

#### Ergebnisse/Auswertungen

#### Blau/Weiss Wallwitz 1. Herren - TSG Löbejün 1. Herren 3 : 3

- Im 2. Punktspiel hatte unsere 1. Herren in Wallwitz, im immer wieder interessanten Ortsderby, anzutreten. Dabei reichte eine 1 : 0-Führung und eine 3 : 1-Führung am Ende nicht zum Sieg. Die Gastgeber glichen in der letzten Minute noch zum 3 : 3-Unentschieden aus. Dabei zeigte sich, dass unsere Mannschaft noch nicht in der Lage ist, einen solchen Vorsprung von 3 : 1 bis zum Ende des Spieles zu verwalten. Kurz vor Ende des Spieles verletzte sich auch noch Stürmer Steven Winkler, der sicherlich einige Wochen ausfallen wird. Trotz dieses Unentschieden in Wallwitz belegt unsere 1. Herren den 4. Tabellenplatz nach 2 Spieltagen.

#### Blau/Weiss Wallwitz 2. Herren - TSG Löbejün 2. Herren 2 : 1

- Einen Tag später mußte unsere 2. Herren ebenfalls in Wallwitz gegen die 2. Herren spielen und verlor am Ende mit 2 : 1. Das war im 2. Spiel die 2. Niederlage.

#### TSG Löbejün A- Jugend - CfC Germania Köthen A - Jugend 2 : 3

- Vor diesem Spiel war allen Spielern der A- Jugend unseres Vereines die Anspannung anzumerken. Was würde in diesen Spielen, eine Altersklasse höher, in der Landesklasse auf sie zukommen? Dabei fing alles gut an. Bereits in der 5. Spielminute verwandelte Tom Schembor einen Handelfmeter zur 1 : 0-Führung. Doch die Gäste aus Köthen ließen sich nicht beeindrucken und hatten danach klare Spielanteile, die sich bis zum Ende der 1. Halbzeit in eine 2 : 1-Führung umkehrte.



In dieser Phase des Spieles fehlte die ordnende Hand in unserem Mittelfeld, jemand, der das Spiel von hinten her klug verteilte. In der 2. Halbzeit fiel auf jeder Seite noch ein Tor, was am Ende zu einem Auswärtssieg für Germania Köthen reichte. Unsere Mannschaft sollte den Kopf oben behalten, man hat sich als Neuling in der ungewohnten Altersklasse und Spielklasse gut verkauft und wird auf diese Art und Weise auch Spiele gewinnen können.

#### **TSG Löbejün 1. Herren - TSV Schochwitz 1. Herren**

- Nach dem 3 : 3-Unentschieden in Wallwitz war der Aufstiegsanwärter TSV Schochwitz in Löbejün zu Gast. Das die Schochwitzler am Ende der Saison unbedingt aufsteigen wollen, unterstrichen sie gleich von Anfang des Spieles an. Sie überrollten unser Mittelfeld und unsere Abwehr mit gepflegtem Kurzpassspiel, dass einem Ersatztorwart Toni Niedermajer nur leid tun konnte. Im Sturm war Steven Winkler auf sich allein gestellt, weil die restlichen Spieler in der Verteidigung gebunden waren. So stand es zum Ende der ersten Halbzeit schon 5 : 0 für Schochwitz. In der zweiten Halbzeit ließ der Gast in seinem Offensivdrang etwas nach und unsere Abwehr hatte sich auf das Spiel der Gäste eingestellt. In der 70. Minute konnte Sascha Beilschmidt den Ehrentreffer nach feiner Einzelleistung erzielen. Positiv ist anzuerkennen, dass die Mannschaft trotz des frühen und großen Rückstandes nie aufgegeben und in der 2. Halbzeit kein Tor mehr zugelassen hat. Der Gast aus Schochwitz war an diesem Tag zu stark, unsere Mannschaft sollte ihre Punkte gegen andere Gegner holen. Nach dieser Heimmiederlage belegt unsere Mannschaft mit 4 Punkten den 9. Platz in der Tabelle.

#### **TSG Löbejün 2. Herren - 1. SV Sennewitz 2. Herren 4 : 9**

- Konnte unsere 2. Mannschaft einen 0 : 2-Rückstand zur Pause noch in ein gutes 3:3 umwandeln, so kam aber in der 2. Halbzeit der totale Einbruch zur 4 : 9- Heimmiederlage. Jetzt ist Übungsleiter Markus Zschäge gefragt, die Ursachen für die Unbeständigkeit zu finden und die Mannschaft in den nächsten Spielen darauf einzustellen. Die 2. Mannschaft wartet immer noch auf einen Sieg.

#### **JSG Fuhne-Kicker A-Jugend - TSG Löbejün A-Jugend 14 : 1**

- Zum 2. Punktspiel musste unsere A-Jugend zur Jugendspielgemeinschaft Fuhnekicker nach Schortewitz reisen. An diesem Tage lief für unsere A-Jugend überhaupt nichts, zu groß war die spielerische und körperliche Überlegenheit der Gastgeber. Zur Halbzeit schon mit 0 : 6 im Rückstand liegend, war es lediglich Max Mausolf vorbehalten, in der 56. Minute den Ehrentreffer zu erzielen. Danach fielen die Tore bis zum 14 : 1 wie am Fließband. Für das Betreuerduo Gerd Thormann und Bernd Malsch kommt es jetzt darauf an, die Mannschaft auf das schwere Heimspiel am kommenden Sonntag gegen Coswig einzustellen.

#### **SSV Landsberg 2. Herren - TSG Löbejün 1. Herren 2 : 2**

- In diesem Auswärtsspiel gegen die 2. Herren des SSV Landsberg gelang ein verdientes 2 : 2-Unentschieden. Überragender Spieler war dabei Steven Winkler, der die jeweilige Führung der Gastgeber mit seinen beiden Toren egalisierte und somit den Punktgewinn absicherte.

#### **SG SV R/W Groß Rosenberg/TSV Calbe A-Jugend- TSG Löbejün A-Jugend 4 : 2**

- Auch im 3. Spiel der noch jungen Saison mußte unsere A-Jugend in Groß Rosenberg eine weitere Niederlage hinnehmen. Dabei konnte die zeitweise 2 : 1-Führung, beide Tore durch Johannes Winter geschossen, nicht über die Zeit gerettet werden. Bei fünf Gelben Karten und einer Gelb/Roten Karte für unsere A-Jugend gegeben, beweist, dass einige Spieler ihre Nerven nicht im Griff hatten und somit die Mannschaft schwächten. Nach dieser dritten Niederlage in Folge bleibt nur der letzte Platz in der Tabelle.

#### **TSG Löbejün 2. Herren - SV Gutenberg 2. Herren 10 : 4**

- Wer die Spiele unserer 2. Herren sich anschaut, bekommt eine Menge von gegnerischen, aber auch von selbst geschossenen Toren zu sehen. So war es auch im Heimspiel gegen Neuling SV Gutenberg 2. Herren der Fall. So konnte allein Kevin Lindenberg acht Tore erzielen und hat somit dieses Spiel allein entschieden. Mit diesem ersten Sieg in der neuen Saison verbesserten sich unsere 2. Herren auf den 10. Platz in der Tabelle. Dieser Sieg sollte Ansporn für die weiteren Spiele sein.

#### **2. Hauptrunde um den Pokal des KfV Saalekreis**

##### **TSG Löbejün 1. Herren - VfL Roßbach 1. Herren 0 : 3**

- In diesem Pokalspiel gegen den in der Kreisliga, Staffel 1, spielenden Gast aus Roßbach war unsere 1. Herren in den ersten 20 Minuten die bessere Mannschaft, die ihre klaren Torchancen aber nicht nutzen konnte. Somit erspielte der Gast, der fast 50 Kilometer für die Anreise benötigte, eine Feldüberlegenheit, die am Ende sich in einem klaren 3 : 0-Auswärtssieg ausdrückte. Dadurch ist unsere 1. Herren aus dem laufenden Pokalwettbewerb ausgeschieden und kann sich voll auf den Punktspielbetrieb konzentrieren.

#### **1. Hauptrunde um den Reservpokal des KfV Saalekreis**

##### **TSG Löbejün 2. Herren - FSV Bennstedt 2. Herren 1 : 12**

- Die Reserve des FSV Bennstedt, die mit unserer 1. Herren in einer Staffel spielt, war an diesem Tage unserer 2. Herren in allen Belangen haushoch überlegen und das Ergebnis spricht Bände. So kam schon in der 1. Runde das Aus für unsere 2. Mannschaft im Reservpokal.

#### **Ergebnisse der Alten Herren**

TSG Löbejün Alte Herren - Post/Telekom Halle Alte Herren	6 : 1
TSG Löbejün Alte Herren - Blau/Weiss Wallwitz Alte Herren	7 : 1
TSG Löbejün Alte Herren - SV Baasdorf/Kreis Köthen Alte Herren	5 : 2
TSG Löbejün Alte Herren - SV Kanena/Ammendorf Alte Herren	7 : 0
TSG Löbejün Alte Herren - Blau/Weiss Schortewitz Alte Herren	4 : 1

#### **Die nächsten Spiele:**

##### **17. Oktober 2014:**

**VfB Zörbig Alte Herren - TSG Löbejün Alte Herren, 17.00 Uhr**

##### **18. Oktober 2014:**

**SG Döllnitz 1. Herren - TSG Löbejün 1. Herren, 15.00 Uhr**

##### **19. Oktober 2014:**

**Sandersdorf/Thalheim A - TSG Löbejün A-Jugend, 12.00 Uhr**

**VSG Oppin 2. Herren - TSG Löbejün 2. Herren, 14.00 Uhr**

##### **24. Oktober 2014:**

**Askania Bernburg Alte Herren - TSG Löbejün AH 19.00 Uhr**

##### **25. Oktober 2014:**

**TSG Löbejün 1. Herren - Zscherben 2. Herren 15.00 Uhr**

##### **26. Oktober 2014:**

**TSG Löbejün 2. Herren - Germ. Salzmünde 2. Herren 14.00 Uhr**

##### **1. November 2014:**

**SV Gimritz 1. Herren - TSG Löbejün 1. Herren 14.00 Uhr**

##### **2. November 2014:**

**TSG Löbejün A- Jugend - TUS Bebitz A- Jugend 11.00 Uhr**

**SV Gimritz 2. Herren - TSG Löbejün 2. Herren 14.00 Uhr**

##### **8. November 2014:**

**TSG Löbejün 1. Herren - SV Hohnstedt 1. Herren 14.00 Uhr**

##### **9. November 2014:**

**TSG Löbejün A-Jugend-Union Dessau 2. A-Jugend 11.00 Uhr**

**TSG Löbejün 2. Herren - SG Dölbau 2. Herren 14.00 Uhr**

##### **15. November 2014:**

**SG Reußen 2. Herren - TSG Löbejün 2. Herren 14.00 Uhr**





## Schützengilde Löbejün 1699 e. V.

### Deutsche Meisterschaften 2014 in München

Vom 21. August - 2. September fanden in München die Deutschen Meisterschaften in Sportschießen statt. Die Löbejüner Schützengilde war mit einer kleinen Gruppe von Sportschützen und Kampfrichtern angereist, um so gut wie möglich ihre Aufgaben zu erfüllen. Die Sportschützen zeigten in diesem Jahr Nerven und brachten nicht ihre gezeigten Leistungen aus dem Training. Die Kampfrichter hingegen wurden von allen Seiten gewürdigt und inzwischen zu anderen Höhepunkten in Deutschland eingeladen. Groß war die Freude der Kampfrichter aus Sachsen-Anhalt als der Schützenbruder Reinhard Jäckel ein Ehren Diplom der Internationalen Schützen Förderung für seine Leistungen beim Welcup in München erhalten hatte.



Kampfrichter Reinhard Jäckel und Andreas Riese  
Foto: Ebert

### GK-Gewehr Landesmeisterschaften 2014 in Jersleben

Am 6. September fanden auf der Schützenanlage in Jersleben die Landesmeisterschaften mit dem GK Gewehr in den Disziplinen Liegendkampf, Standartgewehr 3 x 10 und dem Selbstladegewehr statt. Die Teilnahme der Sportschützen aus ganz Sachsen-Anhalt war in diesem Jahr wieder sehr groß. Die Sportschützen aus Löbejün sollten für ihre gute Trainingsarbeit auch in diesem Jahr belohnt werden. Am Ende war es das erfolgreichste Team dieser Meisterschaften.

#### GK-Liegendkampf - 100 m

##### Herrenklasse

1. Birke Jens	SG Löbejün	294 Ringe
2. Schubert Frank	SV Jersleben	293 Ringe
3. Schwieger Andre	SV Langeneichstädt	290 Ringe

##### Herrenaltersklasse

1. Behrends Frank	SG Haldensleben	300 Ringe
2. Dr. Motschmann Markus	SG Haldensleben	294 Ringe
3. Riese Andreas	SG Löbejün	293 Ringe

##### Mannschaftswertung

1. SG Löbejün (Birke, Riese, Jäckel)	874 Ringe
2. SG Haldensleben	867 Ringe
3. SV Jersleben	862 Ringe

#### GK-Gewehr 3 x 10

##### Herrenaltersklasse

1. Riese Andreas	SG Löbejün	268 Ringe
2. Jäckel Reinhard	SG Löbejün	254 Ringe
3. Dr. Herper Henry	SV Klötze	242 Ringe

Herzlichsten Glückwunsch und weiterhin „Gut Schuss“.

### Landesmeisterschaft Unterhebelrepetierer 2014

Vom 12. bis 15. September fanden in Kemberg die Landesmeisterschaften in den Disziplinen mit dem Unterhebelrepetiergewehr statt. Aufgrund der großen Beliebtheit dieser Disziplinen hatten in diesem Jahr über 150 Starter aus ganz Sachsen-Anhalt gemeldet, um ihre Meister in den einzelnen Disziplinen zu ermitteln. Die Löbejüner Sportschützen hatten sich wieder gut vorbereitet und wurden wiederum mit 7 Landesmeistern (von 15 Möglichen) erfolgreichste Mannschaft und stellten mit **Reinhard Jäckel** den erfolgreichsten Schützen und mit **Sylvia Wötzel** die erfolgreichste Schützin dieser Meisterschaft. Hier die Ergebnisse mit Löbejüner Beteiligung:



Landesmeister Jäckel R.; Hofmann P.; Waniak H.  
Foto: Riese

#### Zentralfeuer UHR 50 m

##### Herrenklasse

1. Homolka Dirk	SG Jessen	353 Ringe
2. Hartmann Dirk	SV Reppichau	337 Ringe*
3. Waniak Heiko	SG Löbejün	334 Ringe

##### Damenklasse

1. Ihlau Vivian	Magdeburger SG	301 Ringe
2. Wötzel Sylvia	SG Löbejün	299 Ringe
3. Hesse Gesine	Landweherschützen USB	297 Ringe

##### Senioren

1. Jäckel Reinhard	SG Löbejün	339 Ringe
2. Stoye Hans-Joachim	SV Diana Bitterfeld	338 Ringe
3. Härtel Henning	SV Wolmirstedt	324 Ringe

#### Mannschaftswertung

##### Herrenklasse

1. SG Dessau 2	940 Ringe
2. Landweherschützen USB	923 Ringe
3. SG Löbejün (Waniak, Wötzel, Brettschneider)	917 Ringe

##### Herrenaltersklasse

1. SG Löbejün (Jäckel, Hofmann, Kiesewetter)	984 Ringe
2. SV Diana Bitterfeld	958 Ringe
3. PSV Heiderand Korgau	913 Ringe

#### KK-Unterhebelrepetierer 50 m

##### Damenklasse

1. Wötzel Sylvia	SG Löbejün	353 Ringe
2. Ihlau Vivian	Magdeburger SG	320 Ringe
3. Kolander Korinna	SV Krina	293 Ringe

##### Senioren

1. Jäckel Reinhard	SG Löbejün	359 Ringe
2. Hofmann Peter	SG Löbejün	349 Ringe
3. Hellmann Peter	Magdeburger SG	345 Ringe

#### Mannschaftswertung - offene Klasse

1. SG Löbejün (Jäckel, Waniak, Hofmann)	1059 Ringe
2. SV Langeneichstädt	1017 Ringe*
3. PSV Heiderand Korgau	1017 Ringe

**KK - UHR 25 m Klappscheibe****Herrenklasse**

- |                        |                    |             |
|------------------------|--------------------|-------------|
| 1. Hartmann Dirk       | SV Reppichau       | 35 Scheiben |
| 2. Stör Danny          | SV Langeneichstädt | 34 Scheiben |
| 3. Brettschneider Ralf | SG Löbejün         | 33 Scheiben |

**Damenklasse**

- |                  |                          |             |
|------------------|--------------------------|-------------|
| 1. Wötzel Sylvia | SG Löbejün               | 27 Scheiben |
| 2. Klätte Simone | SG Elster                | 20 Scheiben |
| 3. Hesse Gesine  | Landweherschützen<br>USB | 18 Scheiben |

**Senioren**

- |                  |                |               |
|------------------|----------------|---------------|
| 1. Urban Roland  | SV Gölzau      | 33 Scheiben * |
| 2. Hofmann Peter | SG Löbejün     | 33 Scheiben   |
| 3. Härtel Hennig | SV Wolmirstedt | 30 Scheiben   |

**Mannschaftwertung - offene Klasse**

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. SG Löbejün (Brettschneider, Waniak, Hofmann) | 94 Scheiben |
| 2. SV Möringen                                  | 81 Scheiben |
| 3. PSV Heiderand Korgau                         | 77 Scheiben |

Allen Landesmeistern und Platzierten unsere herzlichsten Glückwünsche.

- R. Jäckel -

### Glückwünsche zum 80. Geburtstag an Udo Jürgens (Ehrenmitglied der ICLG)



Am 30. September feierte der 1934 in Klagenfurt geborene österreichische Komponist, Sänger und Pianist seinen 80. Geburtstag. Viele erinnern sich sicher noch mit großer Freude an den unvergesslichen Auftritt von Udo Jürgens zu den 3. Carl-Loewe-Festtagen im April 2007 in der Löbejüner Stadthalle.

Die ICLG gratulierte ihrem Ehrenmitglied u. a. mit folgenden Zeilen:

Lieber Udo Jürgens,  
die Internationale Carl-Loewe-Gesellschaft e. V. schließt sich den zahlreichen Geburtstagswünschen an und gratuliert Ihnen ganz herzlich zu Ihrem 80. Geburtstag. Lassen Sie sich in einer ruhigen Minute von den beiliegenden Klängen Carl Loewes inspirieren und bleiben Sie der Musikwelt, die Sie in den vergangenen Jahrzehnten maßgeblich geprägt haben, noch lange erhalten!

**DANKE für Ihr Kommen im April 2007!**

Der Vorstand der ICLG und viele Gäste der 3. Carl-Loewe-Festtage erinnern sich sehr gern an den Tag, als Sie unser Ehrenmitglied wurden.

**Andres Porsche**  
Präsident der Internationalen Carl-Loewe-Gesellschaft



### Internationale Carl-Loewe-Gesellschaft

Tag des offenen Denkmals  
am Sonntag, 14. September 2014

Internationale  
Carl-Loewe-Gesellschaft e. V.  
Carl-Loewe-Forschungs- und  
Gedenkstätte mit Museum im  
Carl-Loewe-Haus Löbejün  
Internet: [www.carl-loewe-gesellschaft.de](http://www.carl-loewe-gesellschaft.de)  
E-Mail: [info@carl-loewe-gesellschaft.de](mailto:info@carl-loewe-gesellschaft.de)  
Tel.: 034603 71188



Carl Loewe Geburtshaus

Die Angebote der ICLG, an diesem Tag zum Thema „Ein bunter Strauß Loewescher Musik“, im denkmalgeschützten Carl-Loewe-Haus interessierte Besucher mit dem Leben von Carl Loewe und seinen oftmals nicht so bekannten heiteren Liedern sowie Kompositionen außerhalb des Genres Balladen bekanntzumachen, wurden mit großer Publikumsresonanz genutzt.





An den drei Führungen nahmen insgesamt mehr als 80 Besucher teil, dazu kamen weitere Besucher, die einfach nur einmal durch die Ausstellung gingen.



Zu Beginn erfolgte eine Einführung in das breite Spektrum Loewescher Werke, von Balladen über seine heiteren Lieder bis zu Streichquartetten, Klaviersonaten und Oratorien. Vielen Besuchern war diese Breite bisher wenig bekannt.



Höhepunkt der Führungen war dann der Besuch in der Tonträgersammlung mit Präsentation der wohl bekanntesten Ballade von Loewe „Die Uhr“. Die Aufnahme auf einer alten Schellackplatte, gesungen von Richard Tauber und abgespielt auf einem alten Grammophon begeisterte alle Besucher.

Dr. Heidelore Rathgen, ICLG

### Information der Kreismusikschule Carl Loewe und der Internationalen Carl-Loewe-Gesellschaft

Wie bereits vorinformiert, besteht seit diesem Schuljahr die Möglichkeit zum Gitarrenunterricht der Kreismusikschule in Löbejün. Jeden Freitagnachmittag unterrichtet Herr Hirsch, Lehrer an der KMS, im Kammermusiksaal des Carl-Loewe-Hauses interessierte Schüler und Schülerinnen.

Anmeldungen können noch an die KMS „Carl Loewe“ Trothaer Straße 63, 06118 Halle (Saale) Tel.: 0345 5630295 gerichtet werden.

## Veranstaltungen der ICLG/Carl-Loewe-Haus im 2. Halbjahr 2014

Datum	Beginn Ort	Veranstaltung Ortschaft
15.10.2014	10:00 Stadtkirche St. Petri	„Tag des Singens“ Löbejün
09.11.2014	17:00 Carl-Loewe-Haus Kammermusiksaal	4. Saalekreis-Literaturtage Musikalisch-literarische Veranstaltung mit Prof. Dr. Paul Bartsch, Liedermacher, Medienpädagoge Löbejün
07.12.2014	15:00 Carl-Loewe-Haus Kammermusiksaal	Weihnachtskonzert Kreismusikschule Carl Loewe Löbejün
Jeden 1. Sonntag im Monat	14:00 Carl-Loewe-Museum	Führungen um Voranmeldung wird gebeten Löbejün

*Es gibt eine Stille in der man meint  
man müsse die einzelnen Minuten hören,  
wie sie in den Ozean der Ewigkeit hinunter-  
tropfen.  
Adelbert Stifter*

Unserem Mitglied Frau Annemarie Elze zu ihrem Geburtstag herzlichen Glückwunsch und alles Gute.

Für die Küche im Halleschen Tor suchen wir noch einen Ausgang. Wer hat noch so etwas auf dem Boden?  
Bitte melden bei Inge Bauer.

Heimatverein e. V.  
Löbejün

## Heimatverein Löbejün e. V.

### Schön Ännchen von Gottgau Teil 8

Der Junker mochte endlich ohne seinen Liebling keinen Tag mehr sein und schaute oft mit aller Sehnsucht von der Burg aus oder auch von der Mühle gegenüber liegenden Höhen auf die Wohnstätte des Freundes, um diesen zu sehen. Bei jedem Zusammentreffen reichte er ihm die Hand und so bei jeder Trennung. Er drückte diese zarte, weiche Hand, streichelte ihm nicht selten die Wange, kurz, der Junker war in den Sohn des Ritters von Fröbnitz verliebt, ohne zu wissen, daß dieser adeliger Herkunft sei; denn es fiel Schön Ännchen in seiner treuen Anhänglichkeit an seine Pflegeeltern nicht ein, sein Geheimnis zu offenbaren. Er wollte nur Enno Espe sein und dafür hielten ihn Alle, auch der Junker Otto von Köhler. - Die innige Zuneigung des letzteren zu seinem Jugendfreunde erklärt sich aus dem aufkeimenden Liebesgefühl des angehenden Jünglingsalters, welches bei wohlgearteten, sittlichen jungen Leuten von reger Einbildungskraft und lebhaftem Temperament unbewußt das für die Liebe empfängliche Herz anstatt zur Jungfrau zum Jugendgenossen führt, entweder weil es an einem würdigen, ansprechenden weiblichen Wesen fehlt, oder weil die Schamhaftigkeit, aus Sittenreinheit



hervorgehend, die Jungfrau zu meiden antreibt. Also liebte Otto den liebenswürdigen Enno.

Eines Sonntags saßen die drei Gespielen, nachdem sie sich auf der Schanze müde getummelt, in einem Rundteile der Burg, von welchem man aus die Stadt übersehen konnte. Gegenüber lagen Kirche und Kirchhof im hellen Sonnenschein, die Glocken läuteten zur Vesper und einzelne Kirchgänger wandelten hin zum Gotteshause. Jetzt schwiegen die Glocken, da tönte die Orgel und der Gesang der Gemeinde herüber zu den dreien. Die aber saßen still, schauten und lauschten. Da fiel Ennos Auge auf das stille Grab der Mutter, die nun schon fast 6 Jahre in der Erde ruhte. Der treue Sohn hatte es stets geschmückt, oft an der teuren Stätte gebetet, denn jene Zeit schämte sich der Andacht und Demut nicht.

Da lag das liebe, einsame, prunklose Grab dort unten auf dem grünen Hügel und ringsum viele Gräber der heimgezogenen Erdenpilger, jung und alt, reich und arm, geliebt und ungeliebt. - Jetzt gedachte der gemütsvolle Sohn der entschlafenen Mutter wie sie ihn so unendlich geliebt, sorgsam gepflegt, im Tode noch sich für ihn gemüht, ihn gesegnet hatte. Da wurde es im Drange tiefen Gefühls dem jungen Herze so weh, daß die Waise die Hand auf das Herzchen pressen musste und eine heiße Träne aus dem Auge fiel. Der Junker bemerkte die Bewegung des Freundes, schaute in das feuchte, wunderliebliche Auge des Geliebten, das Pressen der Brust das griff in seine Seele wie die Schmerzenstränen des Säuglings in die Brust der zärtlichen Mutter. Er sprach tiefgerührt und liebevoll: "Warum mein Enno bist Du so traurig, warum weinst Du denn?" Bei diesen Worten legte er seinen Arm um die Schultern des Freundes, es war ihm, als müsse er diese Tränen von Augen und Wangen wegwässern, und hierbei ward ihm so wohl und so weh ums Herz, als griff eine unerklärliche Regung in den Quell seines Lebens, sein Auge feuchtete sich. Enno schauerte unwillkürlich zusammen als ihn der Junker umfaßte, er entwand sich sanft diesen umschlingenden Armen und sprach mit Trauer und doch freundlich: "Ich gedachte meiner lieben Mutter, wie sie dort ruht, mich als Waise zurückgelassen und mich so herzlich lieb gehabt hat - meine liebe, gute Mutter" und hierbei liefen ihm die erhellen Tränen über das schöne, traurige Antlitz, in dieser Traurigkeit noch schöner, so daß der werdende Jüngling wie ein Heiliger erschien, voll von Holdseligkeit, Reinheit und Sanftmut. - Da übermannte den Junker das Gefühl, er umarmte den geliebten Freund, drückte ihn an seine Brust, küßte die nassen Aeuglein, küßte ihn auf Mund, Stirn und Wangen, ehe sich Enno seiner Liebkosungen erwehren konnte, er küßte die Hände, die ihn sanft abgewehrt hatten. Und Enno begann noch mehr zu weinen, sein Gesicht, von Scharlach überzogen, glühte, er wich zu Heinrich zurück, bedeckte sein Gesicht mit den Händen, war höchst verschämt und sah verlegen zur Erde nieder. Er sowohl wie Otto konnten vor Erregung nicht sprechen und dieser hielt jenen noch bei der Hand als Heinrich noch einige beruhigende Worte sprach und meinte: Ohm Espe zu Gottgau und Muhme Elsbeth täten ja an der Waise, wie treue Eltern nur tun könnten. "Und" sprach Otto "hast Du mich nicht lieber Enno, wenn sie Dich von der Mühle verstoßen sollten, so kommst Du zu mir auf die Burg, ich werde Dich jederzeit mit offenen Armen empfangen. Sei nicht betrübt, weine ja nicht mehr mein lieber Enno, ich kann Dich ja nicht weinen sehen."

Enno zog die Hand aus der des Junkers, wischte sich die Tränen aus dem Gesicht, und da soeben der Vater Ottos in den Burghof einritt, so trennten sich die Freunde und Heinrich und Enno gingen nach Hause. - Fortan suchte der Junker die Einsamkeit, dachte nur an schön Ennchen von Gottgau, fühlte heiße Sehnsucht nach ihm und selbst seine Träume führten ihm die anmutige Gestalt des jugendlichen Freundes vor. Diese heftige Zuneigung wirkte vorteilhaft auf seine Gemütsart, er wurde nachgiebiger, freundlicher, friedfertiger, Enno dagegen befangen, unruhig, verlegen in des Junkers Nähe, ja er wich ihm sogar aus, ward still und verschämt in seiner Nähe, vermied ängstlich jede seiner Liebkosungen sowie einer Begegnung unter vier Augen.

Bald sahen sich beide Freunde seltener, und zwar aus folgender Veranlassung: Als Enno an jenem Sonntage in tiefen Gedanken das Geschehene nach Gottgau ging, brach die Dämmerung bereits ein. Der Weg war leer von Menschen, als in der Nähe eines Steinbruchs zwei verdächtig aussehende Kerle daher kamen und auf den jungen Wanderer zuzogen. Das Steingeräffel, welches sie bei ihrem Herausgehen aus dem Bruche verursachten, weckte den Jüngling aus seinen Träumereien. Beim Anblick jener beiden Strolche überfiel ihn große Angst, denn er gewahrte keinen Helfer in der Nähe, als plötzlich in weiten Sätzen der treue Horst seinen jungen Gebieter entgegengesprungen kam, dessen er längst auf dem Wege geharrt hatte. Die beiden Kerle stutzten, als sie den kräftigen Hund gewahrten, der voller Freude an Enno ansprang, dann ihn umstreifte und wieder zu ihm aufsprang, so daß er sich kaum seiner stürmischen Freudenbewegungen erwehren konnte.

Doch die Kerle bedachten den Hund mit ihren Knütteln in die Flucht zu schlagen oder niederzustrecken, sie drangen auf den wehrlosen und erschreckten Enno ein, der stehen bleibend das Aeußerste erwartete. Kaum merkte Horst die feindliche Absicht der beiden Buben, so stellte er sich zwischen sie und seinen Gebieter, knurrte gewaltig, und gab unter Zähneflitschen zu verstehen, wie er nicht gewillt sei, ohne Kampf hier abzuziehen und als der eine Landläufer mit dem Knüttel nach ihm schlug, ohne ihn zu treffen, fiel er ihn so herzlich an, daß er vor Angst und Schmerz laut aufschrie. Sogleich begann Enno zu laufen, der Hund trabte fröhlich in seiner Siegesfreude hinterdrein, als wollte er ihm den Rücken decken. So kam Enno atemlos in der Mühle an und erzählte sein Abenteuer zum großen Schrecken der Pflegeeltern.

Fortsetzung folgt ...

**Ganz herzlich möchten wir uns bei Herrn Hartmut Bareither aus Lettewitz für die tollen Sachspenden bedanken.**

*Yvonne Sponfeldner  
HV Löbejün e. V.*

## Jagdgenossenschaft Löbejün

In der Jahreshauptversammlung am 16.09.2014 wurde der neue Vorstand gewählt.

Vorsitzende:	Ingrid Berger
stellv. Vorsitzender:	Olaf Lichtenstein
Kassierer:	Roland Steinbach
Schriftführer:	Günter Frohmüller
w. Mitglied:	Volker Berger

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

Auf Grund der vielen Verkehrsunfälle mit Wild auf den Straßen wird der Kauf von Reflektoren unterstützt.

Diese werden an den Straßenrändern/Säulen angebracht.

Durch das Anstrahlen des Autolichtes wird das Wild gewarnt.

In unserem Jagdgebiet ist ein vermehrtes Auftreten von Mardern, Mink und Waschbären zu verzeichnen.

Die Jagdgenossenschaft unterstützt den Kauf von Wildfallen.

Für den 1. und 2. Beschluss werden insgesamt bis zu 1000,00 Euro zur Verfügung gestellt. (*in Worten eintausend Euro.*)

Der Antrag vom 14.04.2012 wurde nochmals verlesen und bestätigt.

Die Vergabe von Pachtverträgen obliegt dem Vorstand.

Unsere Jäger Herr Frohmüller und Herr Steinbach haben in den Herbstferien in Zusammenarbeit mit der Kunst und Kulturschule, Schulkinder durch den Wald geführt. Wir unterstützen dieses Projekt.

Für diesen Beschluss: Grillen, Getränke oder Verpflegung für die Kinder stellen wir bis zu 100,00 Euro zur Verfügung. (*in Worten: einhundert Euro*)

*Der Vorstand  
i. V. Ingrid Berger*

## Ortschaft Nauendorf

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



am 15.10.	Frau Lore Grasenack OT Merbitz	zum 76. Geburtstag
am 15.10.	Herrn Roland Opitz	zum 75. Geburtstag
am 18.10.	Frau Ingeburg Hornickel OT Priester	zum 87. Geburtstag
am 22.10.	Frau Erika Köhler OT Merbitz	zum 79. Geburtstag
am 25.10.	Frau Hildegard Henze OT Priester	zum 88. Geburtstag
am 25.10.	Frau Waltraud Hiekmann OT Merbitz	zum 92. Geburtstag
am 26.10.	Frau Rita Pollak OT Priester	zum 77. Geburtstag
am 27.10.	Frau Elly Nowak	zum 89. Geburtstag
am 28.10.	Frau Brigitte Rostalski	zum 75. Geburtstag
am 28.10.	Frau Ilse Wilke OT Priester	zum 85. Geburtstag
am 29.10.	Herrn Heinrich Ramisch	zum 76. Geburtstag
am 03.11.	Herrn Joseph Jäger	zum 76. Geburtstag
am 05.11.	Herrn Peter Fritsche	zum 70. Geburtstag
am 06.11.	Frau Hildegard Waldheim	zum 92. Geburtstag
am 10.11.	Herrn Klaus Mittelbach OT Priester	zum 72. Geburtstag

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

### Herzlich willkommen im Hort

Am Freitag, dem 19.09.2014 fand unser Begrüßungsfest für alle Kinder der Klassen 1 bis 4 statt.

Für Spiel und Spaß sorgte Wikiwiki mit seiner Hüpfburg und einer Luftrutsche sowie einer Mal- und Bastelstraße.

Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Zum Vesper bekam jedes Kind eine Grillwurst im Brötchen und eine Eisbowle kostenlos.

So hatten alle Mädchen und Jungen einen lustigen Nachmittag und einen guten Start ins neue Schul-/Hortjahr.



Fotos: W. Quasdorf

Vielen Dank für die freundliche Unterstützung von Herrn Kautzsch und Herrn Naumann.

Die Erzieherinnen des Hortes  
Verfasser: I. Storbeck





## FSV Nauendorf 1896 e. V.

### Volksbank-Cup Nauendorf

Am 30.08.2014 fand zum 4 mal der Volksbank-Cup auf unserer Anlage in Nauendorf statt. Sponsor dieser Veranstaltung ist die Volksbank Nauendorf. Hiermit möchten wir uns bei der Volksbank Nauendorf recht herzlich bedanken, besonders bei Herr Keck und Frau Wieland.

Jetzt zum Sportlichen: Da die Kegler von Germania Schafstädt verhindert waren, sprangen kurzfristig die Kegler/innen aus Löbejün ein. Dafür möchten wir uns bedanken!!!

Sieger wurde wie im letzten Jahr der Gastgeber FSV Nauendorf vor Blau-Weiß Dörlau, TSG Löbejün wurde Dritter und Vierter wurde die Mannschaft von Blau-Weiß Könnern.

Hier die Mannschaftsergebnisse und die besten Einzelspieler jedes Teams:

1) FSV Nauendorf	1450 Holz	Sven Schotte	280 Holz
2) B-W Dörlau	1447 Holz	Bergmann	265 Holz
3) TSG Löbejün	1420 Holz	Silke Riedel	291 Holz
			(Tagesbestwert)
4) B-W Könnern	1309 Holz	Norbert Woge	274 Holz

Hiermit möchten wir uns bei allen Helfern bedanken, damit diese Veranstaltung durchgeführt werden konnte!!! Besonderen Dank an Familie Kirchhof, Preißler, Cachay, Hammer, Pretzsch und Renneberg für Kuchen und Holzkohle u. v. m. Danke.

Hier noch ein paar Bilder vom Volksbank - Cup



Auf dem ersten Bild sieht man die Pokalübergabe von Herrn Keck an den Sieger aus Nauendorf



Auf dem ersten Bild sieht man die Pokalübergabe von Herrn Keck an den Sieger aus Nauendorf.

Bild 2 Mannschaftsfoto FSV Nauendorf und Herr Keck und auf Bild 3 sieht man Frau Wieland von der Volksbank Nauendorf

#### 1. Spieltag Landesklasse Ost

FSV Nauendorf 1	-	KSV Concordia Bitterfeld 1
5	:	3
2912 Holz	:	2941 Holz

Bester Kegler vom FSV: Hubertus Neuhaus mit 518 Holz. Nach den Gekegelten Holz, hätten wir das Spiel verloren, aber nach der neuen Punktwertung haben wir mit 5 : 3 gewonnen. Über die Punktwertung im November mehr !!!

#### 2. Spieltag Landesklasse Ost

SG Union Sandersdorf 2	-	FSV Nauendorf 1
2	:	6
2873 Holz	:	2961 Holz

Bester Kegler vom FSV: Andre Pollak mit 553 Holz  
Mit diesen Sieg übernehmen wir erst einmal den 1. Platz

#### 1. Spieltag Kreisklasse Saalekreis

Wettiner SV 1	-	FSV Nauendorf 2
1924 Holz	-	1800 Holz

Bester vom FSV Nauendorf: Markus Mehl mit 489 Holz.  
Wir wünschen beiden Mannschaften für die nächsten Spielen viel Erfolg.

Wir möchten uns noch bei der Firma Gaumenschmaus für das gute Essen am 22.08.2014 recht herzlich bedanken!!!



Die Abteilung Kegeln gratuliert im Oktober.

Kurt Kirchhof	am 01.10.
Kevin Renneberg	am 04.10.
Matthias Nerlich	am 18.10. und
Andre Pollak	am 24.10.

recht herzlich zum Geburtstag

Gut Holz!

Kurt Kirchhof Thomas Renneberg  
Abteilungsleiter Schriftführer



## Chorleiterin verabschiedet



Ende März 2012 waren wir recht froh, dass wir eine neue Chorleiterin bekommen hatten. Magdalena Szesny, Studentin der Hochschule für Kirchenmusik in Halle, damals noch keine 22 Jahre jung, übernahm den Chor aus den Händen von Ralf Malke. Selbst hatte sie zuvor noch nie einen Chor dirigiert. Es gelang ihr sehr gut und der Erfolg sollte nicht lange auf sich warten lassen.

Schon zu unserem Auftritt beim Chorfest des Saalekreises im Juni 2012 in Bad Dürrenberg wurden die alten Hasen in Sachen Chorleitung auf Magdalena aufmerksam und es gab persönliche Glückwünsche für ihr Dirigat und die Art, wie sie mit dem Chor umgeht. In den 2 1/2 Jahren, die sie unserem Chor widmete, haben wir viel dazu gelernt. So haben wir die Qualität unserer Darbietungen in Sachen Aussprache und Dynamik deutlich verbessert. Auch haben wir gelernt nach vorn zu sehen und uns nicht hinter den Noten zu verstecken. In der Probenarbeit bemerkte sie auf Grund ihres sehr guten Gehörs jeden falschen Ton. Dann wurde geübt, bis es stimmte. So lernten wir konzentrierter bei der Sache zu sein, denn niemand wollte ja ewig ein und die selbe Stelle wiederholen. Auch Magdalena hat in der Zeit als Chorleiterin viel von uns gelernt, was sie in der Abschiedsveranstaltung zum Ausdruck brachte.

Nun hat sie ihr B-Studium in Halle beendet, geht ein halbes Jahr nach Berlin zurück und dann ein halbes Jahr nach Schottland. Im Anschluss möchte sie das A-Studium absolvieren, wo ist noch unklar. Sie hat sich dafür an mehreren Schulen in Deutschland beworben.

Am 24.09.2014 verabschiedeten wir in gemütlicher Atmosphäre unsere Chorleiterin Magdalena Szesny. Danke Magdalena.



Wir wünschen viel Glück und Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg.

Ab 01.10.2014 wird Herr Dr. Hyeong-Gyoo Park aus Südkorea, ebenfalls Student an der Hochschule für Kirchenmusik in Halle, den Chor als Chorleiter übernehmen.

Wir sind schon sehr gespannt.

**Wenn Sie Lust am Singen haben, kommen Sie zu uns. Wir proben jeden Mittwoch 19.00 Uhr im Jugendraum des Sport- und Kulturzentrums in Nauendorf.**

Eckard Franke

## Hier spricht der Seniorenverein Nauendorf e. V.

### Einladung

Wer die September-Ausgabe des Amtsblattes aufmerksam gelesen hat, wurde über unser 15-jähriges Bestehen informiert und über die Veranstaltung anlässlich des Jubiläums.

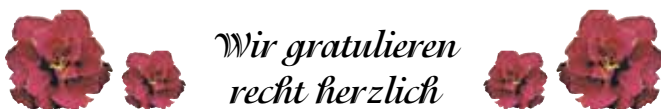
Weil diese Information aber so unscheinbar erschien, möchten wir noch einmal alle Interessenten herzlich einladen, die Aktivitäten in unserem Verein selber auszuprobieren und einfach mitzumachen.

Also herzlich willkommen am Samstag, dem 18.10.2014 ab 12:30 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum Nauendorf.

Eva Nix

## Ortschaft Neutz-Lettewitz

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*

- |           |   |                     |
|-----------|---|---------------------|
| am 18.10. | Frau Christa Planert<br>OT Neutz        | zum 75. Geburtstag  |
| am 22.10. | Frau Olga Kühne<br>OT Lettewitz         | zum 95. Geburtstag  |
| am 24.10. | Herrn Rolf Planert<br>OT Neutz          | zum 78. Geburtstag  |
| am 25.10. | Herrn Erich Franke<br>OT Lettewitz      | zum 82. Geburtstag  |
| am 28.10. | Herrn Manfred Sonnabend<br>OT Lettewitz | zum 82. Geburtstag  |
| am 30.10. | Herrn Willi Böhme<br>OT Lettewitz       | zum 77. Geburtstag  |
| am 04.11. | Frau Erika Richter<br>OT Görbitz        | zum 83. Geburtstag  |
| am 09.11. | Frau Helene Kühne<br>OT Lettewitz       | zum 101. Geburtstag |

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

## Buntes Treiben im „Knirpsenland“

Zu unserer Einweihungsfeier und Besichtigung am 27. September 2014 wurden wir unsere Mühen belohnt mit strahlendem Sonnenschein, zahlreichen Gästen und einem sehr gelungenen Rahmenprogramm. Besonders erwähnen möchte ich die Auslobung unseres Malwettbewerbs. Gesucht wurde ein neues Logo für unsere Kindertageseinrichtung. Wir gratulieren **Janik Petersen aus Friedrichsschwerz zum 1. Platz**. Er gewann einen Aufenthalt im Badeparadies Maya Mare für die ganze Familie. Doch auch die anderen Vorschläge für unser Logo konnten sich sehen lassen. Nun ist es an uns, das neue Logo aus den Vorschlägen für unser „Knirpsenland“ auszuwählen. Keine leichte Aufgabe! In der nächsten Ausgabe des Amtsblattes werden wir Ihnen sicher unser neues Logo vorstellen.

Sehr beeindruckt waren unsere Gäste und unsere Kinder auch von unserer Bildgeschichte „Die Schildkröte hat Geburtstag“. Dieser kleine Film ist in einer Projektwoche mit dem Medienmobil in Sachsen-Anhalt entstanden. Die beteiligten Kinder waren mächtig stolz und bekamen viel Applaus.



Bedanken möchte ich mich recht herzlich bei all unseren Gästen für die Überbringung der Glückwünsche, insbesondere bei:

- der **Volkssolidarität - Ortsverein Lettewitz** für die Übergabe des Einkaufsgutscheines über 100 EUR
- dem **Kultur- und Heimatverein Lettewitz** für die Bargeldspende über 50,- EUR
- dem **Agrar-Betrieb Grobbel aus Lettewitz** für den schönen Apfelbaum
- der **Zahnarztpraxis Dr. Pilz** für das schöne Geschenk
- dem **Malerfachbetrieb Kindeleit** für die Bargeldspende über 100,- EUR
- den **Stadtwerken Halle GmbH** für die Bereitstellung von kleinen Preisen und unserem Hauptpreis
- unserer **Bürgermeisterin der Stadt Wettin-Löbejün Frau Klecar** für ihre schönen Mitbringsel und
- unserem **Ortsbürgermeister Herrn Schmidt**.

Doch ohne die fleißige, tatkräftige Unterstützung unserer vielen Helfer wäre diese Feier nicht gelungen. Ich möchte mich bedanken bei:

- bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr von Neutz-Lettewitz
- Herrn Wald, Mitarbeiter des Bauhofs der Stadt
- unseren fleißigen und äußerst engagierten Eltern
- Herrn Isaac und Herrn Luge und vor allen
- den Mitarbeitern des „Knirpsenlandes“.

Bis zur nächsten Ausgabe

Anke Kohl  
Kita-Leiterin



Das Siegerbild des Malwettbewerbs



Unsere Bürgermeisterin Frau Klecar zu Gast



Viele Gäste waren zu Besuch

## SV Lettewitz

- Auch aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden,  
kann man Schönes bauen. -  
Johann Wolfgang von Goethe

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag unseren Mitgliedern:  
am 18.10. Jenny Hedel  
am 04.11. Frieder Wagner  
am 06.11. Annett Krietsch  
am 10.11. René Heller  
Es gratuliert der Vorstand.



i. A. Heike Aleithe



## Unser Erntedankfest des KHV Lettewitz e. V.

Auf unser Erntedankfest am 28.09. hatten wir uns langfristig vorbereitet.

Bereits am Vortag wurde durch unsere Vereinsmitglieder mit Unterstützung der Kameraden der FF Feuerwehr Neutz-Lettewitz und vieler fleißiger Helfer unsere kleine Zeltstadt errichtet. Bei diesem spätsommerlichen Wetter begann unser Fest um 15.00 Uhr mit Kaffee und selbst gebackenem Kuchen.

Es fand ein ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Herrn Schuster und Vertretern der katholischen Kirche Heilig Kreuz statt. Nicht nur das Wetter lockte zu dieser Zeit bereits viele Besucher an. Unsere Kinder aus dem Kindergarten „Knirpsenland“ brachte anschließend ein kleines Programm für alle Gäste. Mit ihren Darbietungen begeistern sie uns immer wieder.

Für unsere kleinen Gäste war diesmal eine besonders große Hüpfburg aufgebaut. Ein Discowagen der Jugendfeuerwehr machte eigens für die Kinder Musik. Wie auch in den Jahren zuvor gehörten Kinderschminken, Knüppelkuchen backen und ein kleiner Streichelzoo zu den Anziehungspunkten für die Kinder. Die attraktiven Preise lockten Jung und Alt, ihre Geschicklichkeit beim Bierrutschen und Knobeln, aber auch ihr Schätzvermögen von „Fridolin“, unserem kleinen Ferkel, unter Beweis zu stellen. Beliebt und gerne angenommen wurden die Kremserfahrten mit geballten Pferdestärken und das Ponyreiten.



Hannah aus Lettewitz

Moderne schwere Agrartechnik zog ebenfalls viele Interessenten an. Gegen 18.00 Uhr begann unter Begleitung der Zickeritzer Schalmeienkapelle und den Kameraden der FF Neutz-Lettewitz unser Fackelumzug.

Er machte Halt auf dem Dorfplatz, wo feierlich eine Linde als Symbol des Lettewitzer Wappens stellvertretend für unseren Verein durch unsere Vorsitzende und unseren Bürgermeister gepflanzt wurde.



Sie wurde getauft auf den Namen: „Linde von Lettewitz“. Möge sie wachsen und die nächste Generation an unsere Arbeit erinnern und diese hoffentlich fortführen.

Am Abend fand die Preisverleihung der Gewinner aller Wettbewerbe statt. Wir waren froh, dass wir für alle Preise Sponsoren gefunden hatten.

Bei gut gemixter Musik wurde anschließend das Tanzbein geschwungen. Die Stimmung stieg und wurde noch durch einen nicht ganz authentischen Verwandlungskünstler alias DJ Ötzi, Andrea Berg und Helene Fischer angeheizt.

Dieser Tag ging viel zu schnell zu Ende.

Rundum war es für alle ein sehr schönes Fest, das wir ohne die Unterstützung vieler engagierter Bürger und Sponsoren so nicht hätten durchführen können.

Wir bedanken uns an dieser Stelle besonders herzlich bei unserem Bürgermeister Herrn Schmidt, bei der Stadt Wettin-Löbejün und dem Bauhof, bei Agrarbetrieb Grobbel, bei den Kameraden der FF Feuerwehr Neutz-Lettewitz, bei Kfz-Meisterbetrieb Marcus Becker, Kindergartenleiterin Frau Kohl mit ihrem Team und den Kindern aus dem „Knirpsenland“, bei Frau Stanarius vom Landgasthaus Sattelhof, bei den Vertretern der Kirche, bei Matthias Leibe, bei allen Kuchenbäckern, bei allen anonymen Sponsoren und Helfern und nicht zuletzt bei unseren unermüdlichen Mitgliedern und ihren Partnern.

*KHV Lettewitz e. V.  
i. A. Ruth Becker*



## Rückblick der Feuerwehr Neutz- Lettewitz



Im August dieses Jahres feierte die Freiwillige Feuerwehr Neutz-Lettewitz ihr 85-jähriges Jubiläum.

Unsere Gäste waren: Die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Wettin-Löbejün, BM Frau Klecar; OBM Herr Schmidt, STWL Herr Riedel und ABSL Herr Thörel.

Es begann mit einem Umzug der begleitet wurde von dem Schalmeyen-Orchester Löbejün.

Anschließend gab es eine Festansprache, Beförderung und Auszeichnung. Die Kameraden Heiden Tobias, Wenzlawe Marcel, Schödl Cristian wurden zum Feuerwehrmann, Wald Dirk zum Hauptfeuerwehrmann und Gießler Roland zum Oberlöschmeister befördert. Ausgezeichnet wurde Schödl Cristian für gute Arbeit in der Feuerwehr mit dem Feuerwehr-Engel.

Nach den Mittagessen aus dem „Gesellen“ gab es ein buntes Programm für Jung und Alt. Die Feuerwehr Wettin hat eine Vorführung zur Brandbekämpfung im Obergeschoss mit Rettung einer Person durchgeführt, dafür nochmal danke. Am Abend wurde zum Tanz eingeladen.

Die Feuerwehr Lettewitz hofft, dass es allen Beteiligten und Gästen gefallen hat.

Wir möchten uns bei allen Helfern herzlich bedanken!

Vielen Dank den Sponsoren: Jummrich Robert, Agrar GmbH Neutz, Agrar GmbH Brachwitz, Parkett Wagner, Mario Lange, Saalesparkasse, Gunert und Becker, Uwe Hartig, Heinz Grobbel, Iris Rode, Volksbank Wettin und Steffen Escke.

*Feuerwehr Lettewitz  
Roland Gießler  
Ortswehrleiter*





## Ortschaft Plötz

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



am 18.10. Frau Minna Meinhardt	zum 89. Geburtstag
am 22.10. Herrn Reinhold Decker	zum 81. Geburtstag
am 04.11. Herrn Siegbert Fiebig	zum 71. Geburtstag
am 04.11. Frau Edith Renneberg	zum 85. Geburtstag
am 11.11. Frau Monika Tüttmann	zum 74. Geburtstag

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*



### Kita „Buratino“ Plötz

Zum Tag der offenen Tür  
am 18.10.2014, ab 15.00 Uhr

möchten wir hiermit alle Interessierten gern  
einladen unsere Kita wieder einmal zu besu-  
chen oder kennen zu lernen.  
Wir halten Kaffee und Kuchen für Sie bereit.

Es freut sich: das Team der Kita.

### Herbstzeit - schöne Zeit !

Auf unseren Erkundungen in freier Natur, den Spaziergängen durch den Ort und in unserem Zwergengarten gibt es in dieser Jahreszeit viel zu entdecken. Es passen gar nicht so viele Kastanien in die Hosentaschen der Kinder wie sie mitnehmen möchten, um die allseits bekannten Tiere und Männchen daraus zu basteln. Auch Birnen, Nüsse, Äpfel und vieles mehr können wir jetzt sammeln und besingen und das Basteln der bunten Drachen ist jedes Jahr wieder schön.



In den Räumen unserer Kita machen wir es uns langsam wieder herbstlich gemütlich. Die ersten Tischlichter wurden schon beklebt und auch die Kleinsten schwingen fleißig die Pinsel und malen bunte Blätter.

Der neue Zaun zur Straßenseite wurde in den Betriebsferien unserer Kita gebaut und bietet nun wieder die nötige Sicherheit für die Kinder.



Wir wünschen allen Lesern noch viele sonnige, bunte Herbsttage ohne Schnupfen.

Mit schönen Grüßen  
Ihr Team der Tageseinrichtung und Frau Birke  
(Text und Fotos: Frau Birke)





## Liederabend zum Hohen Lied der Liebe

am 31.08.2014 im Europäischen Kulturzentrum  
in Plötz

Zur Aufführung kamen Beiträge von Werken von Georg Friedrich Händel, Sebastian Bach, Charles Gounod, Richard Wagner, Anton Zapf, Leos Janacek. Ausführende waren die großartige Sopranistin der Prager Oper, Lucie Sikenová und am Klavier, Anton Zapf, Dirigent und Komponist aus München.

Texte von Äbtissin M. Assumpta Schenks in Anlehnung an das Hohe Lied der Liebe ergänzten das Programm.

Ingrid Spengelmeier-Schnock  
Europäisches Kulturzentrum Plötz



Sopranin Lucie Sikenová sowie Dirigent/Komponist Anton Zapf



Blick in den Konzertraum



Sopranistin Lucie Silkenová

## Ortschaft Rothenburg

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



am 17.10. Herrn Werner Voigt  
am 26.10. Herrn Karl-Heinz Kohl  
am 28.10. Frau Edith Wißgott  
am 30.10. Herrn Horst Werner  
am 31.10. Frau Brigitte Lorenz  
am 01.11. Frau Edith Werner  
am 09.11. Herrn Fritz Born  
am 09.11. Frau Helga Hoyer  
am 10.11. Frau Liesa Seifert

zum 81. Geburtstag  
zum 79. Geburtstag  
zum 80. Geburtstag  
zum 81. Geburtstag  
zum 76. Geburtstag  
zum 79. Geburtstag  
zum 81. Geburtstag  
zum 80. Geburtstag  
zum 79. Geburtstag

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

## Erfolgreiches Flutlichtspringen um die Pokale des Landrates in Rothenburg

(Beitrag vom 28.08.2014/C.Wendt u. L. Müller)

Am Samstag, dem 23.08.2014 fand unser traditionelles Flutlichtspringen mit insgesamt waren 35 Startern aus acht Vereinen statt. Vor dem Wettkampf gab es jedoch noch zwei erfreuliche Dinge zu verkünden. Zum einen dürfen sich die Rothenburger Nachwuchsspringer über neue Winterjacken freuen, welche von der Firma Anndora gesponsert wurden, zum anderen verabschiedeten wir die Zwillinge Pauline und Josephin Laue. Beide werden nun am Sportgymnasium in Klingenthal weiter trainieren, jedoch weiter für den SFV Rothenburg starten.



Unser 5-jähriger Neuling Eric Stock begann als erster Springer um genau 19.30 Uhr. Drei Versuche hatte nun jeder Springer, dabei kamen die zwei besten in die Wertung. Eric gewann sogar gleich seinen ersten Wettkampf auf der kleinen 7-Meter-Schanze mit weiten von 3,0 und 3,5 Metern. Auf der Andreas-Wank-Schanze kämpften gleich drei Rothenburger Starter in der Klasse Schüler 8 bis 10 um die vorderen Platzierungen. Diese drei machten den Wettkampf in dieser Konkurrenz sehr spannend. Pia Haaßengier (10,0 und 10,0 Meter) teilte sich den 2 Platz mit Lukas Richter (9,5 und 10,5 Meter). Nur knapp dahinter landete Patrizia Gehring (9,5 und 9,5 Meter) auf Platz 4. In der Sonderklasse auf der Andreas-Wank-Schanze gewann Paul Haaßengier mit 11,0 und 12,0 Metern.

Auf der großen Peter-Ott-Schanze konnten wir uns bei den Schülern 11/12 über ein Rothenburger Dreifachsieg freuen. Hier gewann Pascal Steinert mit zweimal 35 Metern vor Justus Grundmann welcher ebenfalls zweimal 35 Meter sprang.

Aufgrund seiner besseren Haltungsnoten gewann jedoch Pascal. Dritter wurde hier Hannah Ide welche Weiten von 25,5 bzw. 26 Metern erreichte. Bei den Schülern 13/14 belegte hier den 3. Platz mit Sprüngen von 30 bzw. 34 Meter Josephin Laue, ihre Schwester Pauline erreichte hier den 7. Platz mit zweimal 26,5 Meter. Bei den Herren gewann unser Erik Heller mit Sprüngen von 35,0 und 35,5 Metern. Den 3. Platz belegte hier Kevin Blümke mit 34,5 und 35 Metern. Für Kevin waren es gleichzeitig die letzten Sprünge. Er beendete an diesem Abend seine aktive Karriere. Zum Schluss konnten wir uns noch über László Müller freuen. Er belegte bei den über 30-jährigen den 3. Platz mit Sprüngen auf jeweils 28,5 Meter.

Patrick Valentin

## Ortschaft Wettin

### Geburtstage



*Wir gratulieren  
recht herzlich*



am 15.10. Frau Elfriede Amelang	zum 88. Geburtstag
am 17.10. Herr Heinz Wagner	zum 83. Geburtstag
am 19.10. Herr Kurt Herzer OT Zschwitz	zum 90. Geburtstag
am 21.10. Frau Gertrud Döring	zum 85. Geburtstag
am 22.10. Herr Alfons Döring	zum 76. Geburtstag
am 23.10. Frau Herta Erge	zum 81. Geburtstag
am 23.10. Frau Renate Göhre	zum 77. Geburtstag
am 25.10. Herr Herbert Reußner	zum 82. Geburtstag
am 26.10. Frau Hiskea Hertema	zum 77. Geburtstag
am 26.10. Frau Marta Kümmel	zum 91. Geburtstag
am 27.10. Herr Alfred Hennig	zum 85. Geburtstag
am 27.10. Frau Annegret Honsa	zum 71. Geburtstag
am 29.10. Frau Evelinde Grabner	zum 86. Geburtstag
am 29.10. Frau Hanna Mennicke	zum 90. Geburtstag
am 31.10. Frau Martha Gräbe OT Mücheln	zum 86. Geburtstag
am 01.11. Herr Volker Landgraf	zum 72. Geburtstag
am 01.11. Frau Rita Sachse	zum 89. Geburtstag
am 02.11. Frau Erna Guckenburg	zum 92. Geburtstag
am 04.11. Frau Elli Schubert	zum 80. Geburtstag
am 05.11. Frau Ida Nammert	zum 86. Geburtstag
am 05.11. Herr Friedrich Quaas	zum 81. Geburtstag
am 07.11. Herr Hans Spinnler	zum 73. Geburtstag
am 07.11. Herr Karl Wiebach OT Mücheln	zum 82. Geburtstag
am 08.11. Frau Elfriede Nilius	zum 82. Geburtstag

*und wünschen Ihnen noch viele schöne Jahre  
bei bester Gesundheit.*

### Rückblick Tag des offenen Denkmals



Der Tag des offenen Denkmals ist eine bundesweite Aktion, die durch die Deutsche Stiftung Denkmalschutz koordiniert wird. Über eine Internetplattform werden die Aktivitäten der Regionen veröffentlicht. Viele Besucher stellen sich im Vorfeld eine Route zusammen.

Die Aktion offenes Denkmal hat wieder einmal gezeigt, dass solche Tage von den Bürgerinnen und Bürgern sehr gut angenommen werden.

Im Bereich Wettin gab es verschiedene Aktionen an 4 denkmalgeschützten Objekten.

Vom **Bismarckturm** liegen uns statistische Angaben vor:

- während der 7 Stunden Öffnungszeit nutzten über 170 Gäste die Möglichkeit einen Ausblick vom Turm zu genießen.
- Erstaunlich ist der Radius, aus dem die Besucher angereist sind. Die größte Anzahl kam aus Halle. Neben den umliegenden Orten konnten Gäste aus Magdeburg, Dessau, Neubrandenburg, Rostock, Meißen, Dresden und Frankfurt am Main begrüßt werden.

An sonstigen Tagen kann die Besichtigung des Bismarckturmes als Stadtführungsbestandteil in der Wettin - Information gebucht werden. Hoffen wir auf einen Pächter des Turmes für die nächste Saison.

Aufgrund umfangreicher Bauarbeiten in der **Templerkapelle**, war diese nur während des Templersommerkonzertes zu besichtigen.

In der **Nikolaikirche** fanden individuelle Führungen von 10 - 18 Uhr statt. Ein Gottesdienst um 14.00 Uhr bereicherte das Angebot.

In diesem Jahr bekam die Wettin-Information tatkräftige Unterstützung durch das Burg-Gymnasium. Der Schüler Anton Manitz betreute den Rittersaal und die 12. Klassen warteten mit einem Kuchenbasar auf der **Untenburg** auf. Die Aussichtsterrasse auf der **Oberburg** war frei zugänglich. Interessierte Besucher konnten sowohl Auskünfte und Materialien in der Touristinformation erhalten, als auch an den angebotenen Führungen von 10 - 17 Uhr teilnehmen.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich für die Unterstützung bei der Schulleitung, der Internatsleitung, den Mitwirkenden der 12. Jahrgangsstufe, Anton Manitz, OB Herrn Härzer, Herrn Nerlich, Frau Böhme, Herrn Sterz und dem Kulturverein Wettin e. V. bedanken.

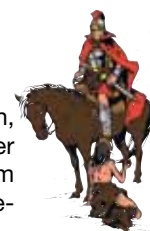
Ines Sterz  
Wettin-Information

### Martinstag in Wettin

**11. November 2014**

**16.00 Uhr**

In der Nikolaikirche treffen sich Kinder, Eltern, Großeltern und Interessierte, um mehr über den heiligen Martin zu erfahren und gemeinsam zu basteln. Anschließend beginnt der Laternumzug.



Frau Malinowski/Gemeindepädagogin der ev. KG  
Ines Sterz/Burg-Bücherei

### Volkssolidarität



Mottotreffen zum 11.11.2014 im Burgcafé 14.30 Uhr. Mitglieder und Freunde der VS Wettin sind herzlich willkommen. Bitte bringen Sie gute Laune und wer hat, ein lustiges Hütchen mit.

E. Rindt  
VS Wettin



## Burg-Bücherei „lesenswert“

### Saalekreisliteraturtage/Interlese

Im Rahmen der Saalekreisliteraturtage organisierte die Burg - Bücherei 3 Veranstaltungen für ca. 170 Teilnehmer.

Zunächst besuchte die thüringer Schriftstellerin Johanna Kirschstein die Grundschule Wettin und stellte den Schülerinnen und Schülern einige ihrer zahlreichen Kinder- und Sachbücher vor. Am Nachmittag war sie zu Gast bei der Seniorenveranstaltung der Volkssolidarität im Burgcafé Wettin.

Für den 17. Oktober ist die Lesung mit dem aus Ghana stammenden Schriftsteller und Schauspieler Patrick Addai am Burg-Gymnasium geplant. Er sieht sich als afrikanischer Kulturbotschafter. In Afrika ist die Erzählkunst noch ganz lebendig und so lebendig erfahren die Schüler die Geschichten seiner Heimat.

Ines Sterz

Burg-Bücherei Wettin

### Buchempfehlung



**Titel: Die Fotos des Jahrhunderts**

**Autorin: Marie-Monique Robin**

Eindrückliche Bilder des letzten Jahrhunderts, chronologisch geordnet und mit Texten zum Ereignis versehen, berühren den Betrachter nachhaltig.

Mit besten Empfehlungen

Ines Sterz

Burg-Bücherei Wettin

## Sommer, Sonne, Ferienzeit

Der Sommer ist eine wunderschöne Jahreszeit, in der es vieles zu entdecken und erleben gibt. Ob Pflanzenwelt, bunte Blütenpracht, die Welt der Tiere oder der Familienurlaub. Mit diesem Projekt starteten wir in unserer Kita in die Sommerzeit.

Die Kinder lieben es, sich in der Natur aufzuhalten, um sie mit allen Sinnen zu erleben. So gehörte auch ein Wandertag mit einem leckeren Picknick dazu.

Beim Besuch in der Bücherei überraschte uns Frau Sterz mit einer interessanten Geschichte und einer Schatzsuche.

An heißen Tagen feierten wir Matsche-Pampe-Fest und liefen barfuß durch den Sand.

Viele Aktivitäten rund um das Boot fanden statt. Es wurde gemalt, gebastelt, gewerkelt und gesungen. Viele lustige Lieder hallten durch unser Haus.

Auch Eislecken bei Axel war cool und das anschließende Fähre fahren. Mit dem Taxi fuhren wir in die Aue zu Herdema um große Kühe und kleine Kälbchen zu bestaunen.

Einen Tag lang konnten wir uns auf einer großen Hüpfburg austoben. Bei Herdas labten wir uns an leckerer selbst gemachter Pizza, Holundersaft und Eis.

Ein wunderschönes Sommerfest beendete unsere Sommergestaltung.

Hier konnte man Bienen, Marienkäfer, Blütenfeen, Blumen verschiedenster Art, einen Gartenzweig, einen Gärtner, eine Raupe, einen Frosch u. v. m. bestaunen, denn alle kamen zum Feiern im Kostüm. Selbst gebackene Waffeln und viele leckere Naschereien rundeten unser Fest ab.

Wir sagen Danke für die gelungene Sommergestaltung:

- allen Eltern
- Axel Kinkart
- Fam. Herdema
- R. Zametschnitz
- Taxi Jammrich
- Frau Sterz
- Fam. Herda

Kita Spatzenhaus  
K. Böttger





## Ein- und Rückblicke in die Sommerferien 2014 im Spatzenhort

Es war wieder viel los, in 6 1/2 Wochen schulfreie Zeit ...



- Waldabenteuer mit Beobachtungen kleiner Naturforscher, einem künstlichem Spinnennetz, Buden bauen, auf den Spuren der Geologie ...
- Ausflüge in die Kinderdruckwerkstatt, Indoorhalle, Naturwerkstatt, Erlebnishof, Abenteuerspielplatz ...
- Feste und Feiern, wie Sommerfasching, Hexenfest, Cocktailparty, Piratenfest, Dschungelparty, Spaßsportfest, Stadtralyle, Schnitzeljagd, Hüpfburg ...
- Radtouren nach Rothenburg, Kloschwitz, Brachwitz ...
- Aktionen im Nest ...
- Kreatives, Beauty-Tag ...
- Hortnacht für die ehemaligen 4. Klässler ...

Wir bedanken uns bei D. Arndt, A. Kinkal und S. Härzer für die freundliche und entgegenkommende Bewirtung, dem Taxi - unternehmen Jummrich bes. Wolle, dem Regisseur Eugen, dem "Nest" für die Tischtennisplatte, der Gärtnerei Hohmuth, dem Spätshop Erge und Frau Rita Reinhardt.

*Bis bald sagt das Hortteam  
Text und Foto S. Nestle*

## Templersommer 2014

Der Herbst hat begonnen - und der Templersommer für dieses Jahr sein Ende gefunden. Zurückblickend können wir sagen, dass es Akki Schulz als Organisator wieder gelungen ist, ein abwechslungsreiches und hochwertiges Programm für die Konzertreihe in der historisch wertvollen Templerkapelle zusammenzustellen. In 15 Konzerten jeweils sonntags konnten die gespannten Musikfreunde sich künstlerischen Genüssen hingeben.

Als besonderer Besuchermagnet erwies sich das Ensemble „Nimmerselich“, welches mit geistlichen und weltlichen Stücken auf Laute, Fidel, Harfe und mit Gesang aus der Zeit der Entstehung der Templerkapelle begeisterte. Eine kaum zu beherrschende Anhängerschar zog auch die international erfolgreiche Band „Baby Universal“ aus Halle nach Wettin in den Ortsteil Mücheln, die zusammen mit der Gruppe „Vibration“ um den Organisator Akki Schulz das Abschlusskonzert am 21.09.2014 gestalteten.

Bei Regen hielten die hartgesottenen Fans sogar vor der Kapelle aus, um ein paar Töne ihrer Lieblingsband durch die Kapellenmauern zu erhaschen.

Eine besondere Herausforderung stellten in diesem Jahr die Bauarbeiten im Innenraum der Templerkapelle dar. Seit Mitte August und damit ungefähr bei Halbzeit des Templersommers war der Betrieb nur mit erhöhtem Aufwand realisierbar. Doch dies schreckte weder Gäste noch Veranstalter. Jede Woche fanden sich fleißige Helfer, welche die Kapelle vor dem Konzert einrichteten und nach dem Konzert die Baufreiheit wieder herstellten. Dem hohen Niveau des Templersommers tat dies keinen Abbruch.

Ohne die zahlreichen Unterstützer hätten wir den Templersommer nicht so erfolgreich gestalten können. An dieser Stelle sei deshalb dem Förderverein Templerkapelle Wettin e. V., der Wettin-Information, insbesondere Ines Sterz, Hans-Jürgen Paasch, Sascha Hellfritsch (Allianz), Malergeschäft Jahn, Ines Wegel (Burg-Apotheke), Franziska Baldes und Thomas Rische, „Picknick am Wegesrand“ und „Café Rebhaus“ gedankt.

*Kulturverein Wettin e. V.,  
Veronika Perlich*





## Wettiner Häuser erzählen ... (6)

In dieser Folge geht es um das Haus Markt 6. Laut Denkmalverzeichnis des Saalkreises von 1997 liegt es im Denkmalbereich Wettiner Altstadt. Sein Alter verrät es nicht auf den ersten Blick. Die geringen Veränderungen der Feuerversicherungssumme während des 18. Jahrhunderts deuten lediglich darauf hin, dass das Haus vor 1700 errichtet worden ist. Auffälliges Merkmal ist die überbaute Hofeinfahrt, die den Weg zu dem im Innenhof liegenden Stall- und Scheunengebäude öffnet. Dies verweist auf eine ursprüngliche Nutzung des Grundstückes als landwirtschaftlicher (Neben)betrieb. Noch bis an das 20. Jahrhundert hinein sollte diese Nutzung erhalten bleiben, gehörten Haus und Hof laut Adressverzeichnis 1937/40 dem Bauer Karl Mennicke. Lange Zeit dominierte jedoch die gewerbliche Nutzung. So befand sich noch um 1900 die Druckerei des Franz Heppes, des Herausgebers der „Wettiner Zeitung“, in dem Haus.

Für den hier untersuchten Zeitraum (1682 - 1808) gehörte das Haus durchgängig der Fleischerfamilie Jänecke (alias Jänicke). Der erste nachweisbare Besitzer war laut Kataster 1682 der „Fleischhauer“ David Zacharias Jänecke. Mit seinem Handwerk verdiente er laut eigenen Angaben 20 Taler im Jahr. Weitere Einnahmen flossen Jänecke aus dem Brauwesen zu - zum Haus gehörten 1 und 1/4 Brauen. Hinzu kamen 14 Morgen Acker, 2 Pferde und 2 Kühe. Das Lehngeld (Erbchafts- und Verkaufsabgabe) ging an den Stadtrat und der Grundzins (Grundsteuer) an das Amt auf der Oberburg. Zusätzlich musste Zacharias Jänecke eine Abgabe für das Handwerk (Schutzgeld) an das Amt und an die aus dem Winkel zahlen. Hierbei handelte es sich (1682) um jeweils „jährlich einen halben Stein Dalck ... und ... eine Rindszunge, und 15 Schöpfzungen.“

Nur wenig bekannt ist über den Hofnachfolger Johann Christian Jänicke. Er ist seit 1719 als Eigentümer nachweisbar und starb zwischen 1736 und 1741. Ein Jahr zuvor (1718) wird er unter den Wettiner Brauberechtigten aufgeführt. Verehelicht war er mit Catharina Elisabeth, mit der er zwei Söhne und eine Tochter hatte. Der älteste Sohn Johann Andreas verließ den Haushalt bald nach dem Tod des Vaters und siedelte sich als Fleischermeister in Gimritz an. Der jüngere Sohn Johann Christian jun., der dem Vater eigentlich im Betrieb nachfolgen sollte, wurde Grenadier in der königlichen Leibgarde in Potsdam und kehrte nicht nach Wettin zurück. Aus diesem Grunde verkaufte die Witwe Catharina Elisabeth Jänecke das Haus 1752 an den Neffen Christoph Friedrich Jänecke aus der Malzmache, der kurz zuvor die Tochter des Hauses geheiratet hatte. Auch Christoph Friedrich war Fleischermeister und brachte in die Ehe weitere Braurechte und Landbesitz ein. Er führte die Fleischerei am Markt über 30 Jahre, braute und betrieb etwas Landwirtschaft. Kurz nach 1785 sollte er sterben. Da er kein Testament aufgesetzt hatte, fielen Haus, Hof, die mittlerweile sieben Braureihen und das Land gemeinschaftlich an dessen Witwe Philippine Catharina Jänecke und die drei Kinder Johann Christian, Regina Christine und Johann George. Der ältere Bruder und die Schwester hatten den Haushalt bereits verlassen, so dass die Witwe Philippine Catharina allein mit ihrem jüngsten Sohn Johann George in dem Haus am Markt lebte. Da die Witwe und Mutter die größeren Erbanteile hatte, bestimmte sie maßgeblich über Haus, Hof und Betrieb, in dem ihr jüngster Sohn bald als Fleischer tätig wurde. Natürlich wollte Johann George so schnell wie möglich die Nachfolge seines verstorbenen Vaters als Haushaltsvorstand antreten. Da seine Mutter ihre Position in der Erbengemeinschaft nicht aufgeben wollte, beantragte er unter Verweis auf die hohen Schulden der Mutter die Aufhebung der Gütergemeinschaft und zugleich den Zwangsverkauf ihres Anteils an ihn. Das Stadtgericht stimmte dem zu, so dass Johann George den mütterlichen Erbteil am 1.1.1793 übernahm. Wie lange Johann George Jänecke in dem Haus lebte und arbeitete ist aus den vorliegenden Akten nicht zu entnehmen. Noch 1809 ist er als Besitzer und Fleischermeister im Markt 6 nachweisbar.

Frank Dobberstein,  
Kulturverein Wettin e. V.



## Bürgerschießen 2014

Am Samstag, dem 27.09.2014 fand auf dem Schießplatz in der Liebecke das traditionelle Bürgerschießen statt. 14 schießsportinteressierte Bürger aus Wettin und Umgebung nahmen am Wettkampf teil. Die Kameraden des Schützenvereins haben die Veranstaltung gut organisiert und vorbereitet.

Das Wertungsschießen wurde mit der Langwaffe auf eine Entfernung von 50 m durchgeführt.

Zu den Ergebnissen des Langwaffenwettkampfes:

Verdienter Sieger und Pokalgewinner wurde **Holger Petrik** mit 39 von 50 Ringen.

2. Platz	Jens Neupert	39 Ringe
3. Platz	Lars Wagner	37 Ringe
4. Platz	Peter Siebert	35 Ringe
5. Platz	Dirk Wieprecht	33 Ringe
6. Platz	Katja Härzer	33 Ringe

Bei Ringgleichheit wurde bei der Auswertung das bessere Trefferbild zugrunde gelegt.

Der Schützenverein Wettin möchte an dieser Stelle allen Platzierten zu den tollent Leistungen recht herzlich gratulieren. Wir bedanken uns natürlich auch bei allen anderen Schützen, die mit großem Wettkampfeifer zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

### Der Vorstand

IMPRESSUM	<b>Herausgeber:</b>	<b>Stadt Wettin-Löbejün,</b> Markt 1; 06193 Wettin-Löbejün, OT Löbejün
	<b>Verlag und Druck:</b>	Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, (0 35 35) 48 9-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
	<b>Verantw. für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:</b>	Frau Antje Klecar; Bürgermeisterin
	<b>Verantw. für die Stadt Wettin-Löbejün:</b>	Frau Antje Klecar
	<b>Telefon:</b>	03 46 03 - 75 70
	<b>Telefax:</b>	03 46 03 - 7 57 15
	<b>E-Mail:</b>	buergemeisteramt@mail-wl.de
	<b>Verantwortlich für den redaktionellen Teil:</b>	Frau Worofka
	<b>Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:</b>	Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, (0 35 35) 48 9-0 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan „www.wittich.de/agb/herzberg“ kostenlos an alle Haushalte der Stadt Wettin-Löbejün in der Regel 1 x im Monat
	<b>Zustellung:</b> <b>Erscheinung:</b>	

Anzeigen